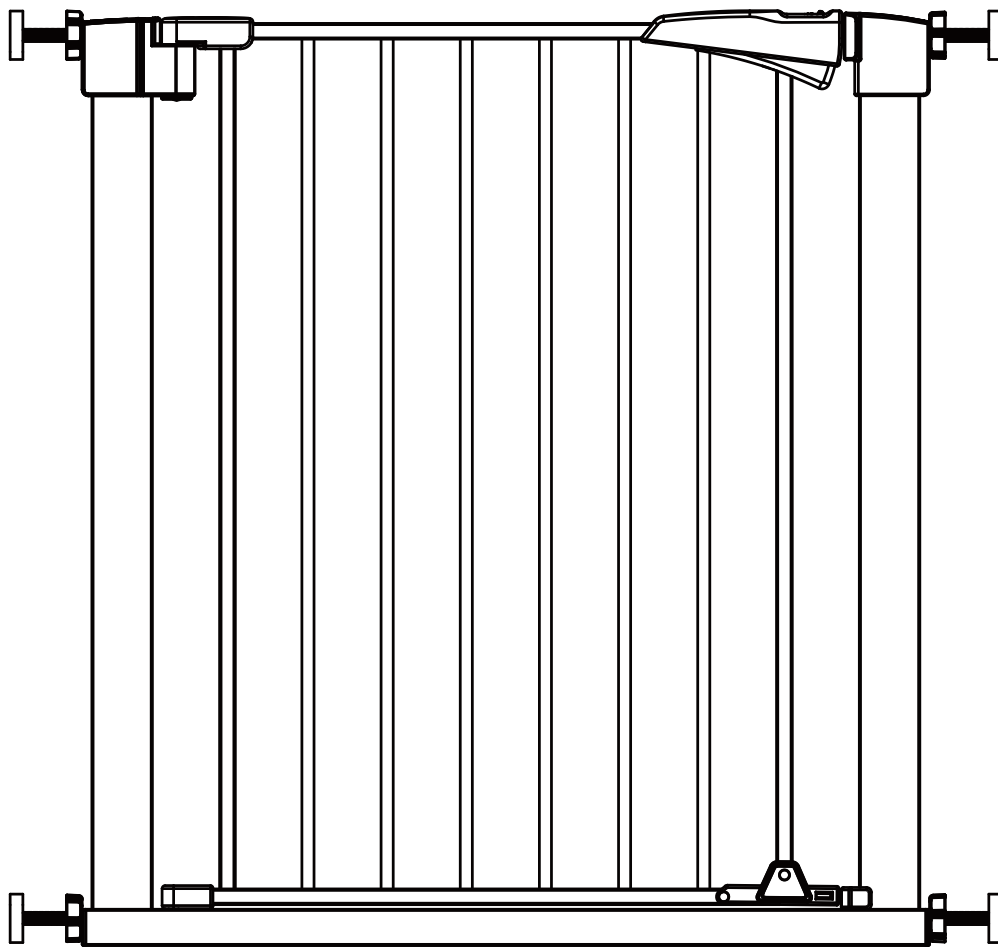


D06-166V00_D06-176V00



4
STEPS


0.5 HR



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

BEFORE USING PRODUCT

IMPORTANT

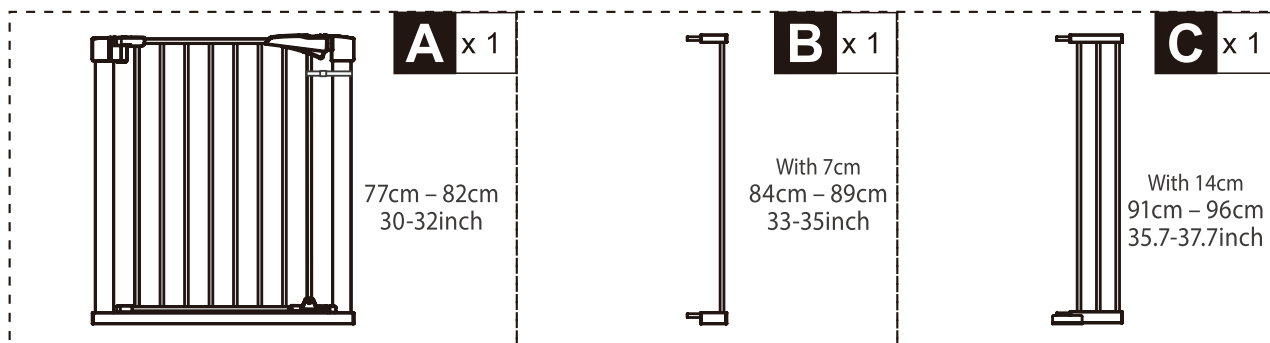
- Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway.
- Base locks are to be used at all times, on both sides of the gate.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- Check the gate regularly to see if all the hardware and mountings are tightened.
- Do not use if any components are missing or damaged.
- STOP using when a pet can climb over or dislodge the gate.
- Additional or replacement parts should only be obtained from the manufacturer or distributor.

WARNING

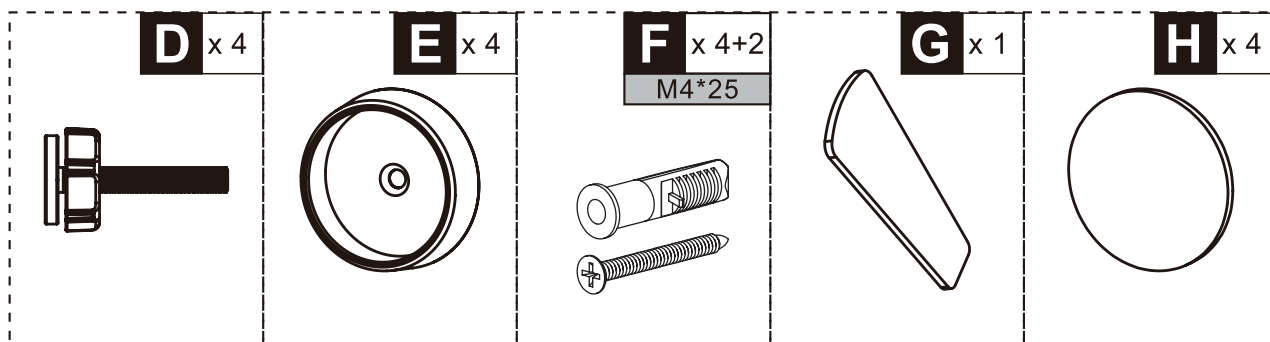
Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed.

- ALWAYS install and use gates as directed using all required parts.
- YOU must install wall cups to keep gate in place. Without wall cups, child can push out and escape.
- STOP using when a child can climb over or dislodge the gate.
- USE only with the locking mechanism securely engaged.
- NEVER use to keep child away from pool.
- NEVER leave child unattended.
- Intended for use with children between 6 and 24 months.
- Install according to manufacturer's instructions.

PARTS



HARDWARE



STEP 1

Locate the (4) threaded spindle rods (B). Rotate the adjustment wheels along the threading, eliminating the gap between the adjustment wheel and the rubber foot (Figure 1-1).

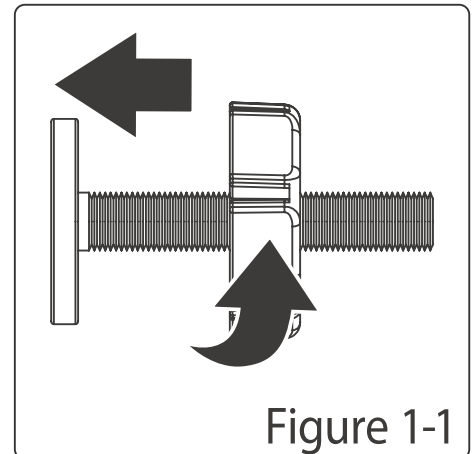


Figure 1-1

NOTE You may notice a slight gap between the gate door latch and the frame (Figure 1-2).

THIS IS NOT A DEFECT this gate is a pressure mounted gate and this gap will disappear once you tighten the gate in its opening.

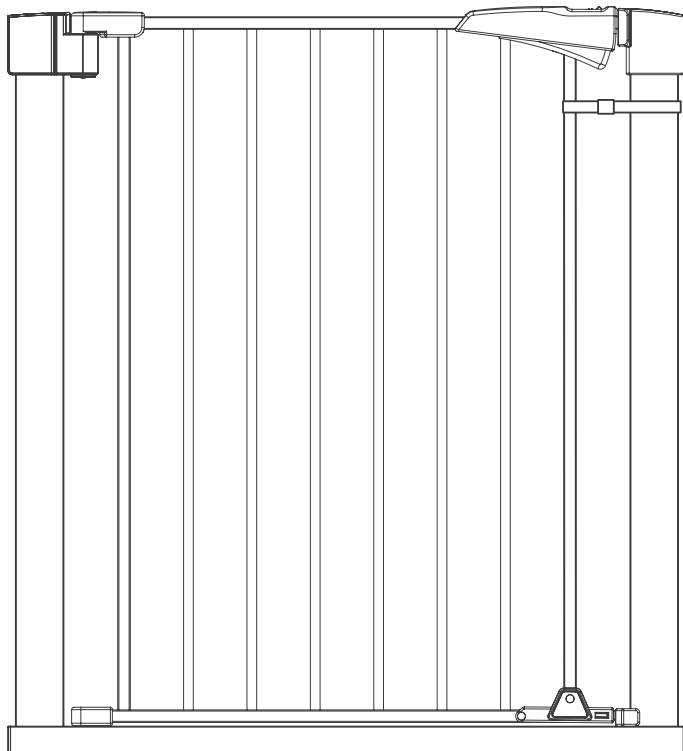
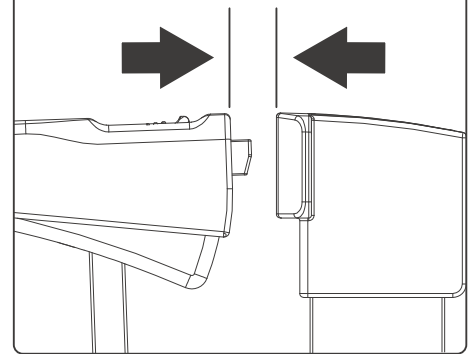


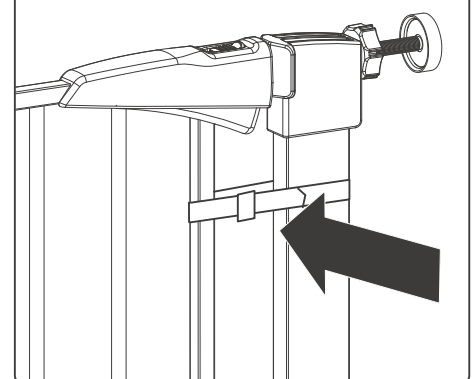
Figure 1-2



DO NOT REMOVE THE ZIP TIE UNTIL INSTALLATION IS COMPLETE.

(Figure 1-3)

Figure 1-3



STEP 2

Insert the threaded spindle rods with adjustment wheels into the hole on all four corners of the sides of the gate. (Figure 2-1)

Place the gate in desired opening with the bottom close to the floor. The distance between the bottom of the gate and the floor should be less than 1/8 inch (0.3cm) (Figure 2-2). Once you are satisfied with the placement of your gate trace the spindle rods rubber feet onto the surface of your opening making sure these are level (Figure 2-3). Then remove the gate from the opening. Then screw the 4 wall cups to the wall using the screws (Figure 2-4), or paste the 4 wall cups using the stickers provided (Figure 2-5).

Figure 2-1

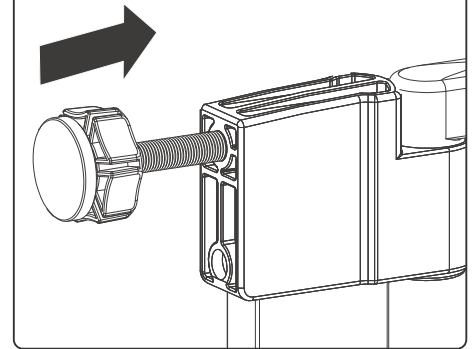


Figure 2-2

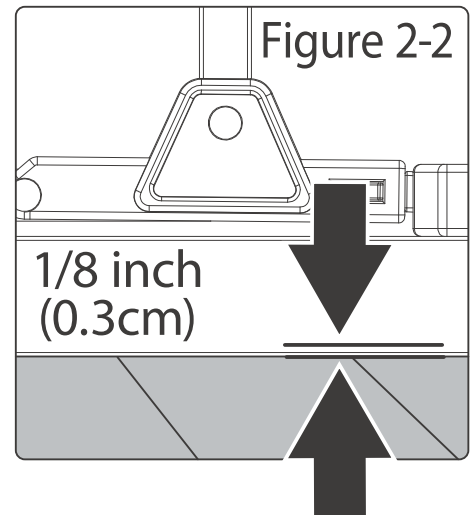


Figure 2-3

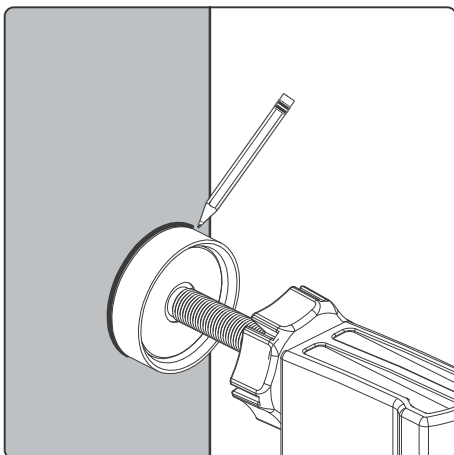


Figure 2-4

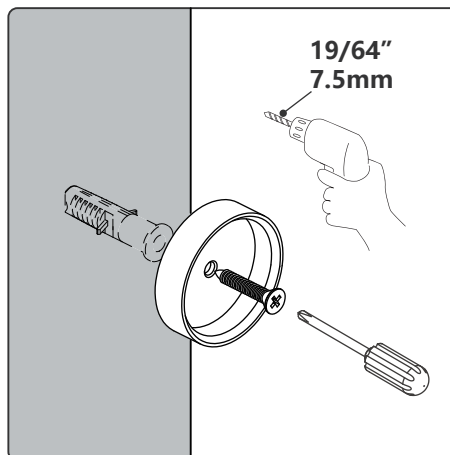
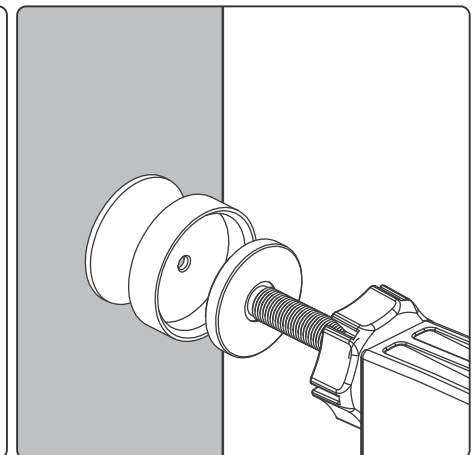


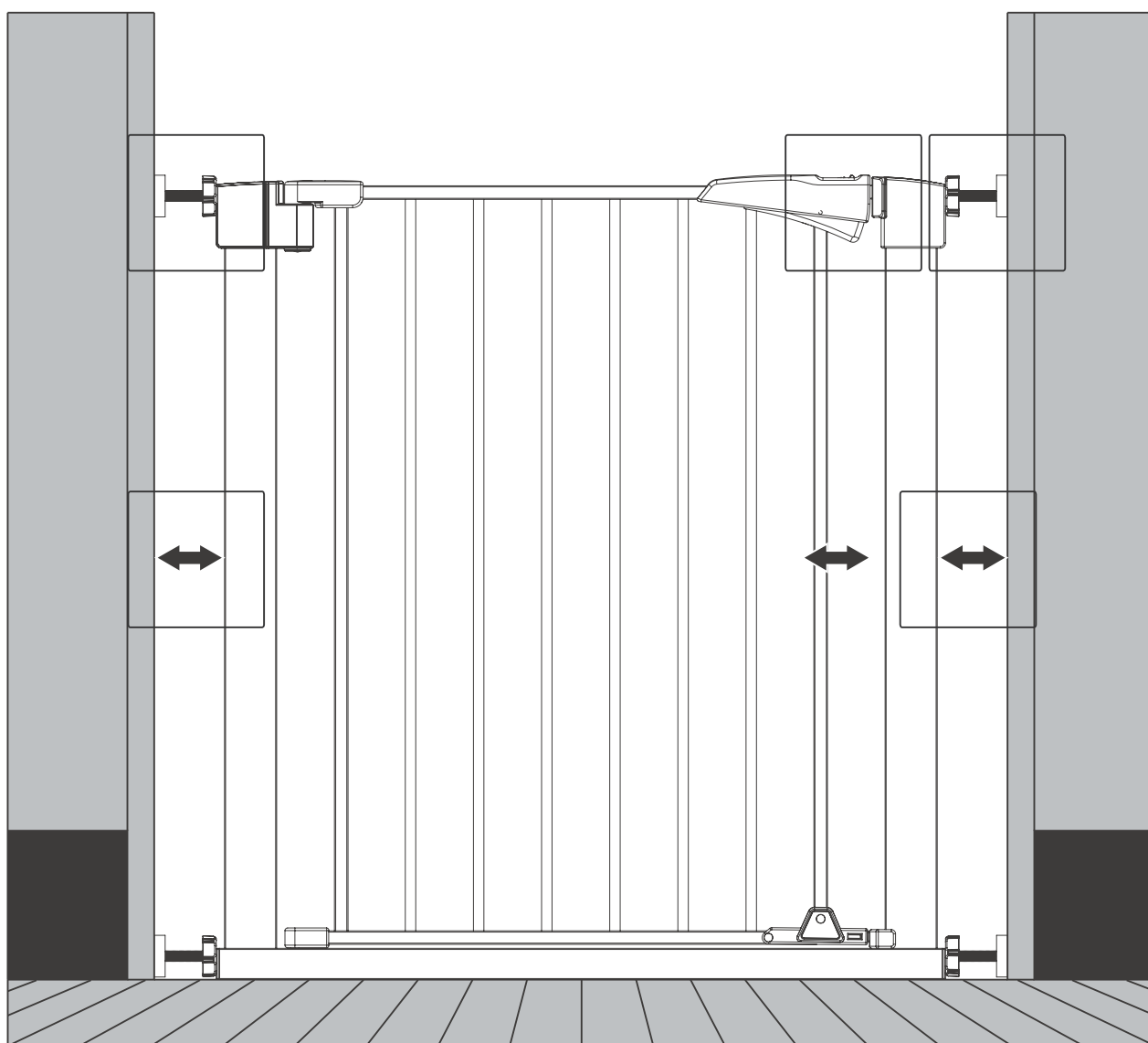
Figure 2-5



STEP 3

Insert all 4 threaded spindle rods into the wall cups (Figure 3-1). Tighten the wheels using the spanner tool. (Figure 3-2 and Figure 3-3) Do not over tighten. It may be necessary to hold the threaded spindle rods while rotating the adjustment wheels to ensure that the entire unit does not rotate while installing the gate.

NOTE if your door latch is not properly engaging with the receiving component, ensure that your gate is level, mounted properly and that you have not over-tightened the adjustment wheels.



NOTE The gap between the gate and the wall should not exceed more than 2.6 inch(6.7cm) on either side (Figure 3-4 and 3-5)
If the gate has been installed properly the gap between the door latch and frame should now be closed (Figure 3-6)

Figure 3-1

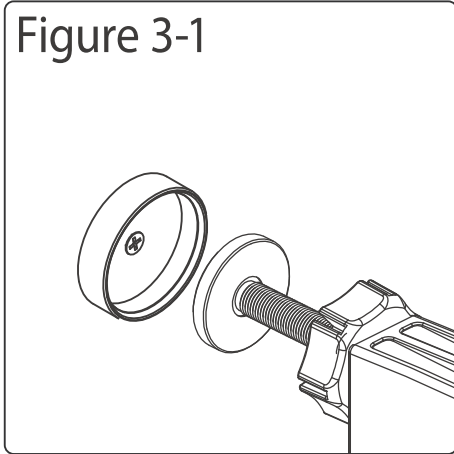
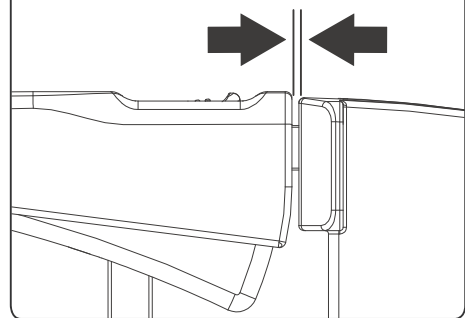
Figure 3-6 $\frac{3}{64}$ inch
(0.1cm)

Figure 3-2

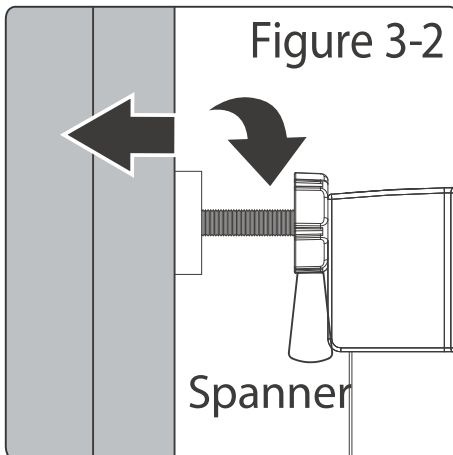


Figure 3-3

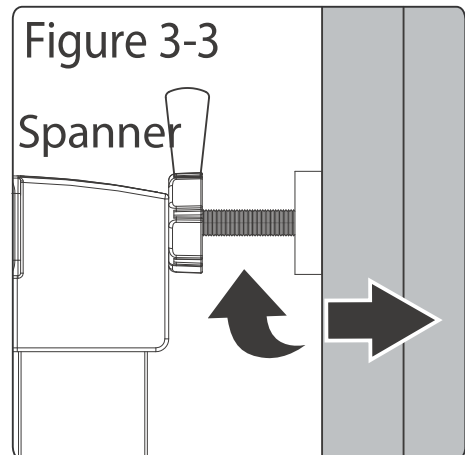


Figure 3-4

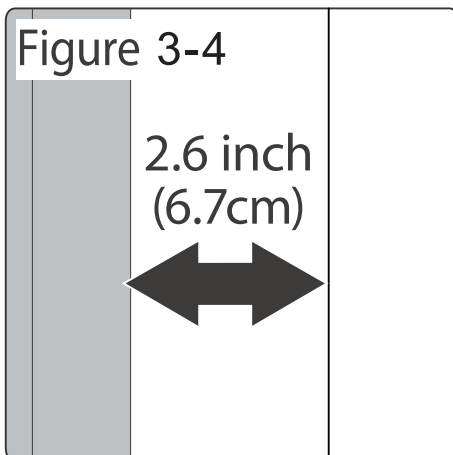
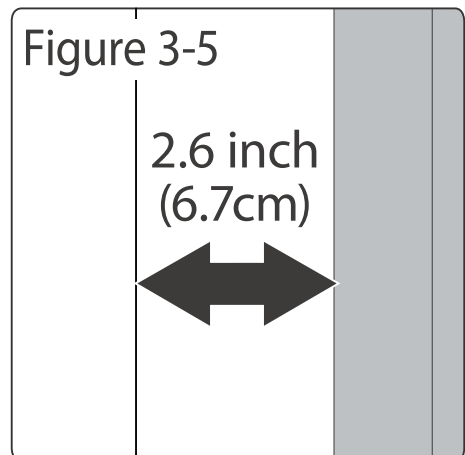


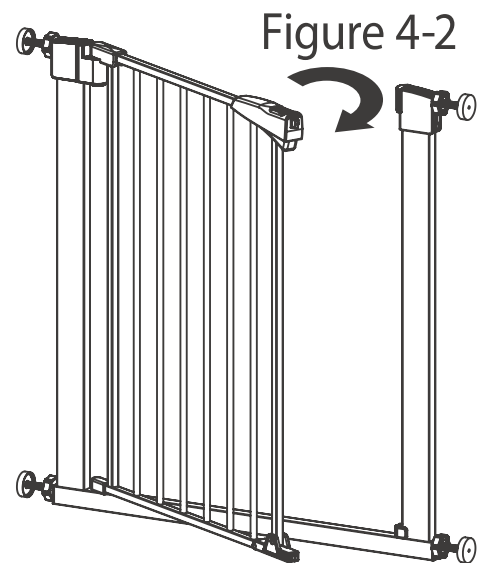
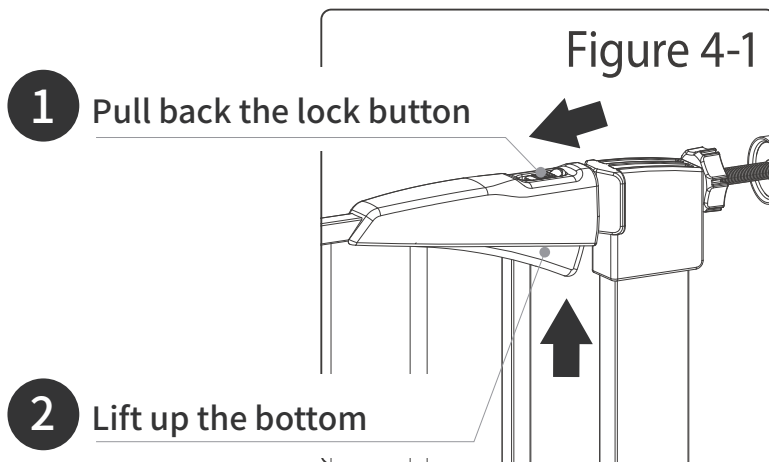
Figure 3-5



OPERATING THE DOOR LATCH

To Open: Use your thumb to pull back the lock button, and lift up the bottom shell with other fingers at the same time. This will release the locking latch from the gate frame and allow the door to push or pull open (Figure 4-1 and 4-2)

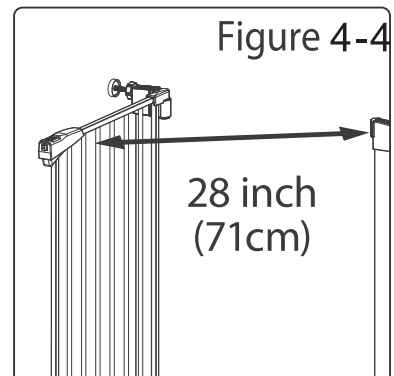
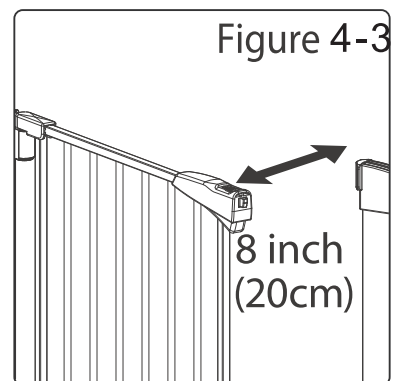
To Close: Once the gate is opened, it can close up automatically and lock up. It can also be closed by push it back to position, do not hit the gate strongly.



Once the gate is opened, it can close up automatically and lock up.

When the opening width of the gate is 8 inch(20cm) , the gate has the function of Automatic Closing (Figure 4-3)

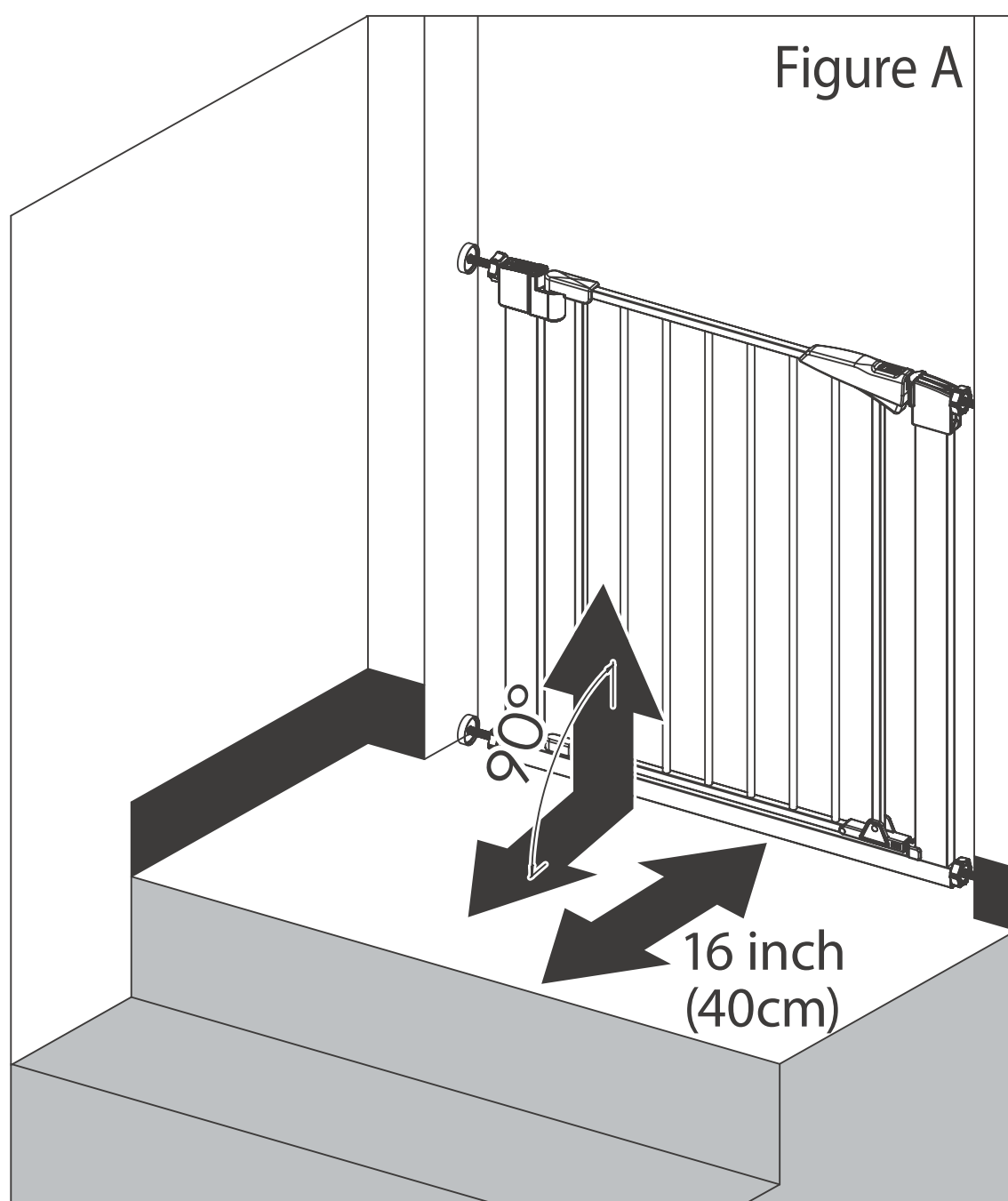
NOTE When the gate opening width is greater than 28 inch(71cm) , the gate will be normally open (Figure 4-4)



USE AT THE TOP OF STAIRS

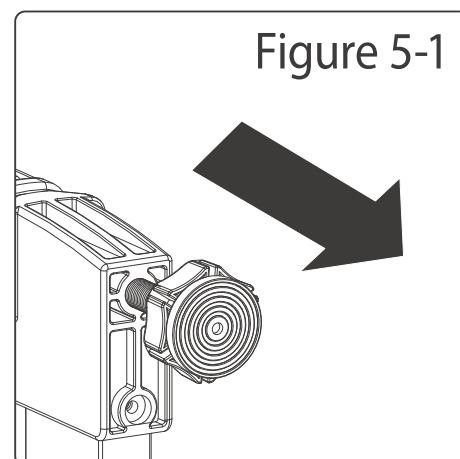
If the gate is used at the top of stairs, we recommend the safe distanced to the 1st step is at least 16 inch(40cm). (Figure A)

Using the wall cups will affix your gate more firmly in the doorway or opening.

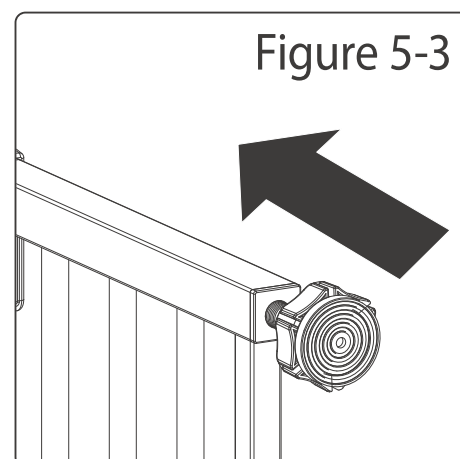
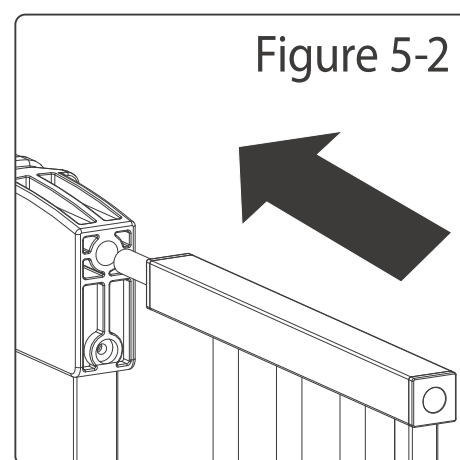


STEP 1

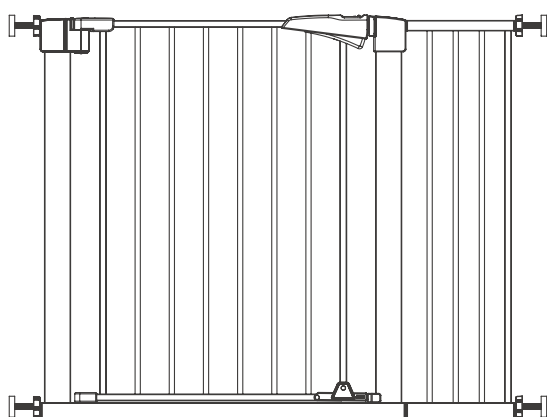
Remove the top and bottom threaded spindle rods.(Figure 5-1)

**STEP 2**

Assemble the gate and extension as illustrated (Figure 5-2 and 5-3). Reposition the gate and fit in accordance with the gate fitting instructions.



NOTE: It is preferable to install any extensions on the hinge side of the gate.

**RETIRER VOTRE BARRIÈRE DU MUR**

Pour retirer votre barrière du mur, tournez les roues de réglage sur chacune des (4) tiges filetées pour dépressuriser la barrière de son entrée ou de son ouverture. Ensuite, tirez ou poussez doucement la barrière pour la libérer de son entrée ou de son ouverture.

ENTRETIEN ET ENTRETIEN

Vérifiez périodiquement que la barrière ne présente pas de signes de dommages, d'usure ou de composants manquants. N'utilisez pas la barrière si une pièce est manquante, usée ou endommagée. Vérifiez régulièrement la barrière pour vous assurer que toute la quincaillerie et les fixations sont bien serrées. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni d'eau de Javel. Nettoyez en épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux.

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

IMPORTANT

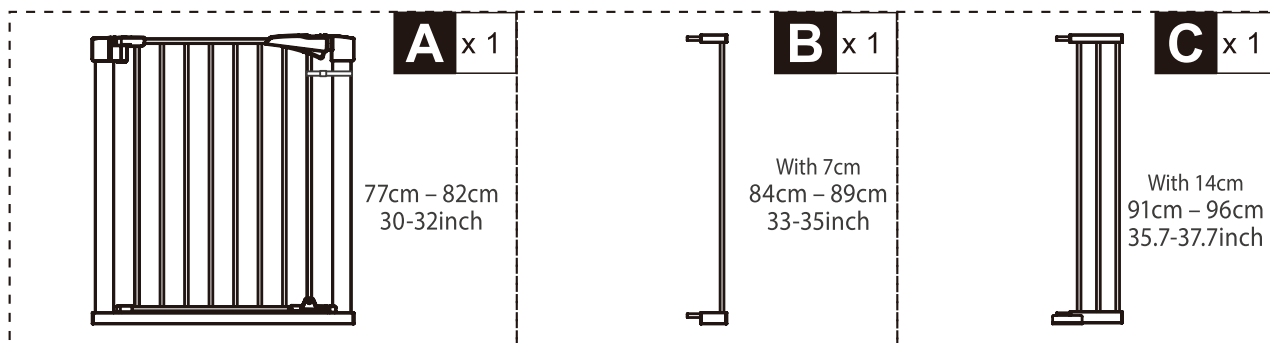
- Une installation incorrecte peut rendre la barrière instable ou déloger la barrière.
- Les verrous de base doivent être utilisés à tout moment des deux côtés de la barrière.
- Ce produit n'empêchera pas nécessairement tous les accidents.
- **Vérifiez régulièrement la barrière pour vous assurer que toutes les pièces et les fixations sont bien serrées.**
- N'utilisez pas l'appareil si des composants sont manquants ou endommagés.
- **ARRÊTEZ** d'utiliser quand un animal de compagnie peut grimper ou déloger la barrière.
- Les pièces supplémentaires ou de rechange doivent être obtenues uniquement auprès du fabricant ou du distributeur.

AVERTISSEMENT

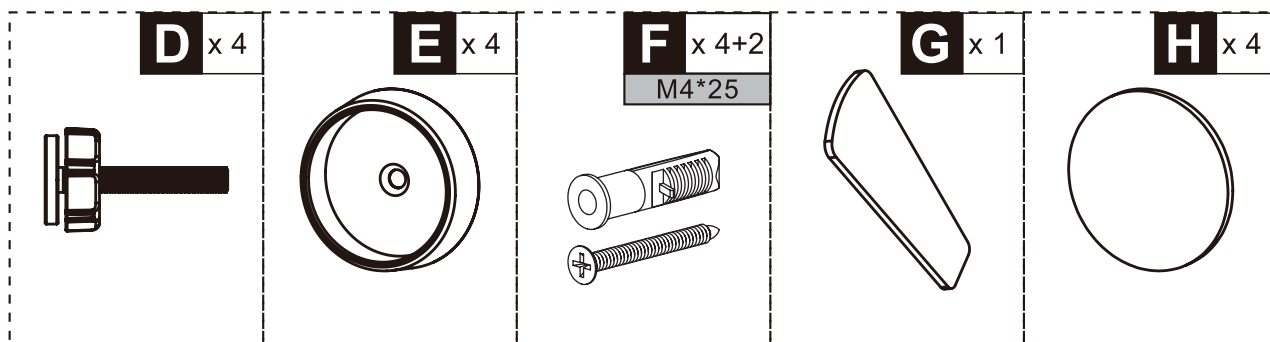
Des enfants sont morts ou ont été gravement blessés lorsque les barrières ne sont pas bien installées.

- Installez et utilisez TOUJOURS les barrières comme indiqué en utilisant toutes les pièces requises.
- VOUS devez installer des têtes de fixation pour maintenir la barrière en place. Sans les têtes de fixation, l'enfant peut sortir et s'échapper.
- Cessez d'utiliser la barrière lorsqu'un enfant peut grimper dessus ou déloger la barrière.
- N'utilisez la barrière que si le mécanisme de verrouillage est bien enclenché.
- N'utilisez JAMAIS la barrière pour éloigner l'enfant de la piscine.
- NE LAISSEZ JAMAIS l'enfant sans surveillance.
- Conçu pour être utilisé avec des enfants âgés de 6 à 24 mois.
- Installez selon les instructions du fabricant.

PARTS



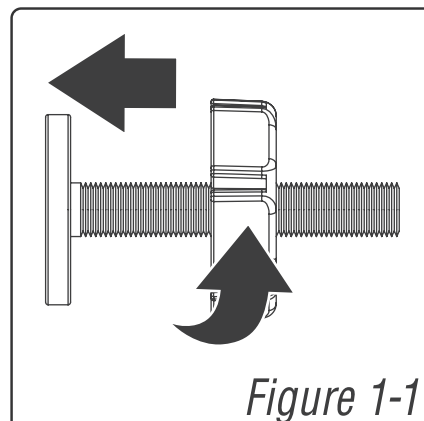
HARDWARE



INSTALLATION DE VOTRE BARRIÈRE

ÉTAPE 1

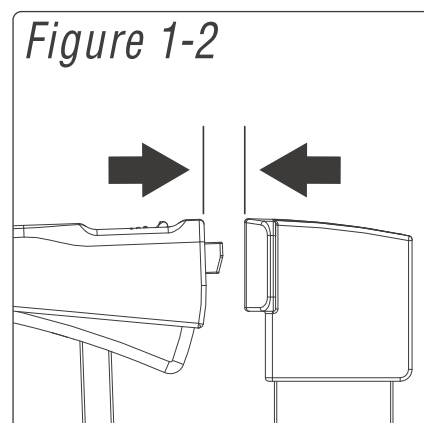
Localisez-les (4) tiges filetées (B). Faites tourner les roues de réglage le long du filetage, en éliminant l'espace entre la roue de réglage et le pied en caoutchouc (*Figure 1-1*).



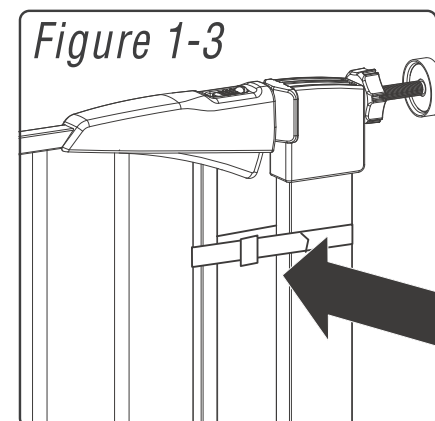
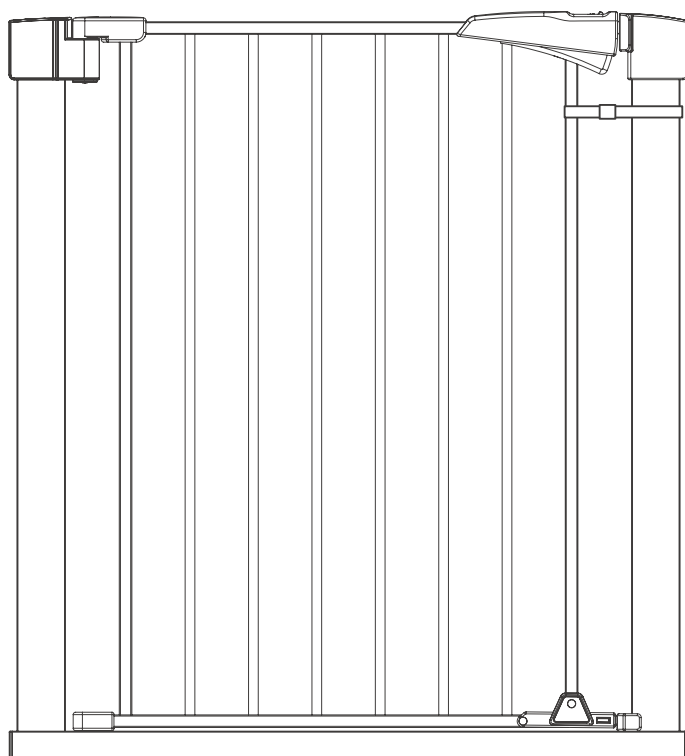
NOTE: Vous remarquerez peut-être un léger espace entre le loquet de porte et le cadre (*Figure 1-2*).

IL NE S'AGIT PAS D'UN DÉFAUT.

Cette barrière est une barrière montée sur pression et cet espace disparaîtra une fois que vous aurez serré la barrière dans son ouverture.



NE RETIREZ PAS L'ATTACHE ZIP AVANT QUE L'INSTALLATION SOIT COMPLÈTE (*Figure 1-3*).



ÉTAPE 2

Insérez les tiges filetées dans le trou des quatre coins des côtés de la barrière. (Figure 2-1)

1/8 pouce Placez la barrière dans l'ouverture souhaitée avec le fond près du sol. La distance entre le bas de la barrière et le sol doit être inférieure à **1/8 pouce (0,3cm)** (Figure 2-2). Une fois que vous êtes satisfait du placement de votre barrière, tracez les pieds en caoutchouc des tiges filetées sur la surface de votre ouverture en s'assurant qu'ils sont de niveau (Figure 2-3). Retirez ensuite la barrière de l'ouverture. Vissez ensuite les 4 têtes de fixation au mur à l'aide des vis (Figure 2-4), ou collez les 4 têtes de fixation à l'aide des autocollants fournis (Figure 2-5).

Figure 2-1

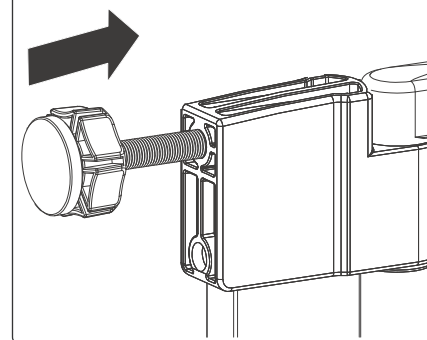


Figure 2-2

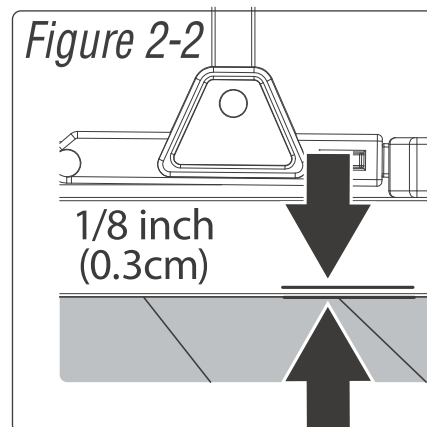


Figure 2-3

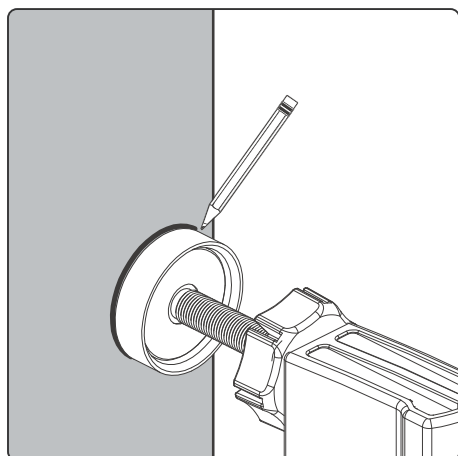


Figure 2-4

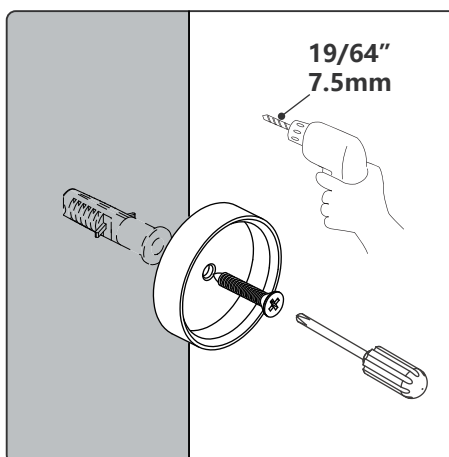
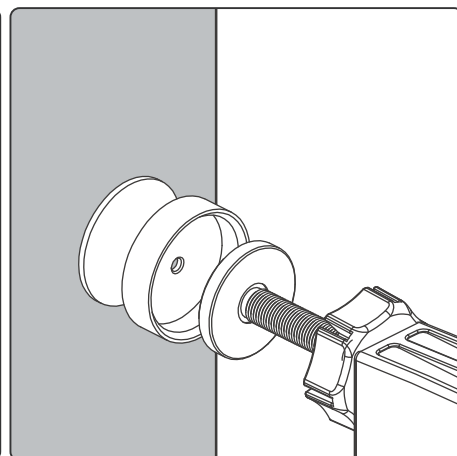


Figure 2-5

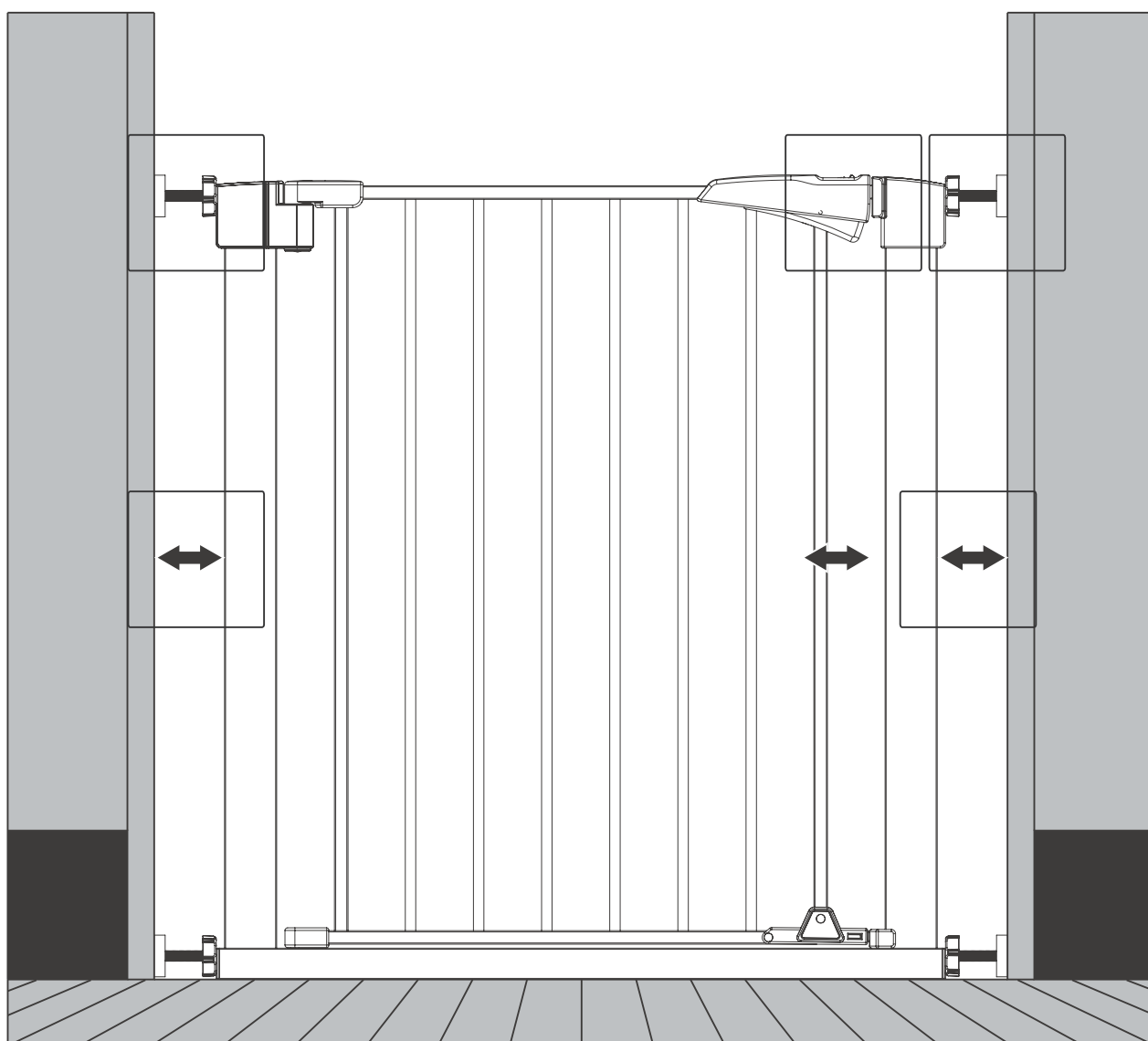


INSTALLATION DE VOTRE BARRIÈRE

ÉTAPE 3

Insérez les 4 tiges filetées dans les gobelets muraux (*Figure 3-1*). Serrez les roues à l'aide de l'outil clé. (*Figure 3-2 et Figure 3-3*) Ne pas trop serrer. Il peut être nécessaire de maintenir les tiges filetées tout en faisant pivoter les roues de réglage pour s'assurer que l'ensemble de l'appareil ne tourne pas lors de l'installation de la barrière. Clé

NOTE: Si le loquet de porte ne s'engage pas correctement avec le composant de réception, veillez à ce que votre barrière est de niveau, montée correctement et que vous n'avez pas trop serré les roues de réglage.



NOTE L'écart entre la barrière et le mur ne doit pas dépasser **2,6 pouces (6,7 cm)** de chaque côté (*Figures 3-4 et 3-5*).

Si la barrière a été installée correctement, l'espace entre le loquet de porte et le cadre doit maintenant être fermé (*Figure 3-6*).

Figure 3-1

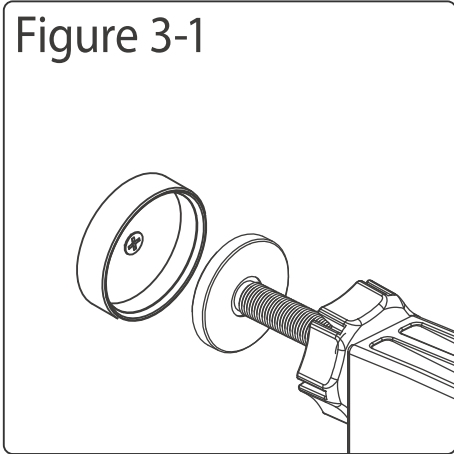
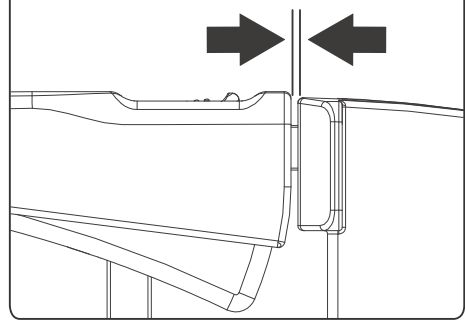
Figure 3-6 $\frac{3}{64}$ inch
(0.1cm)

Figure 3-2

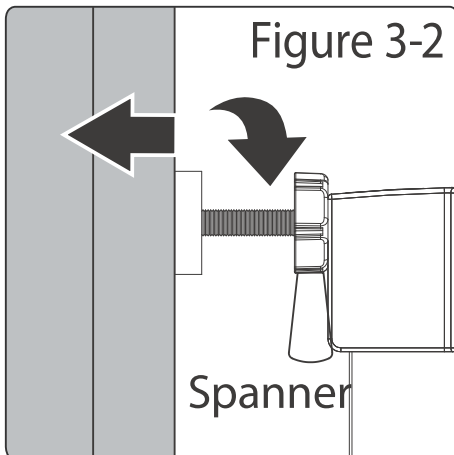


Figure 3-3

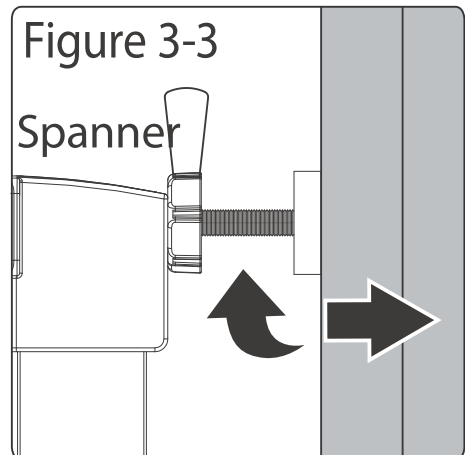


Figure 3-4

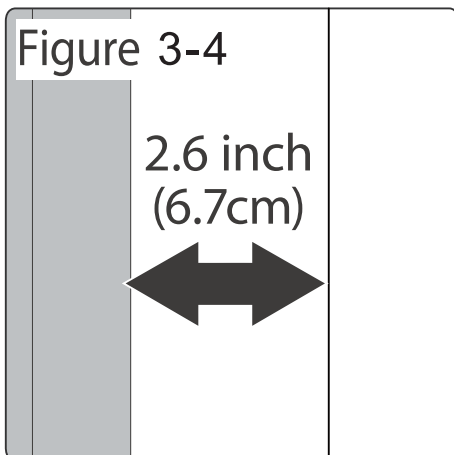
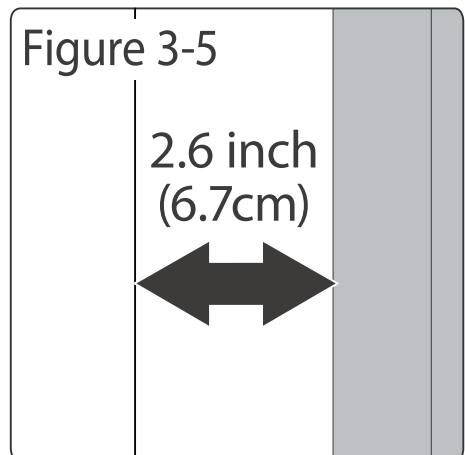


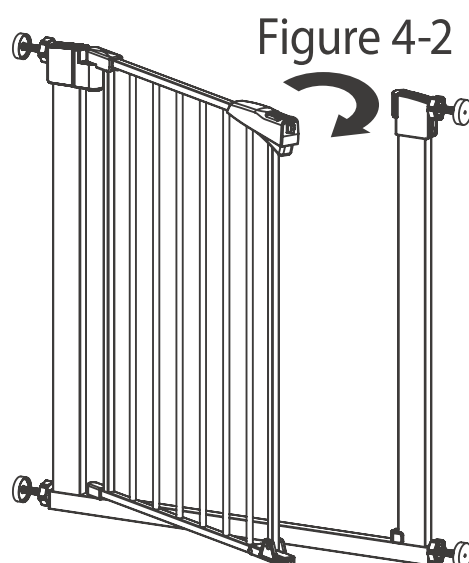
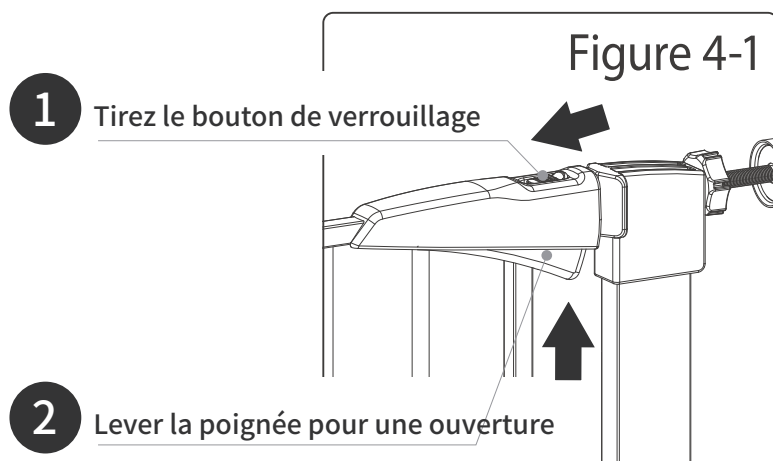
Figure 3-5



FONCTIONNEMENT DU LOQUET DE BARRIÈRE

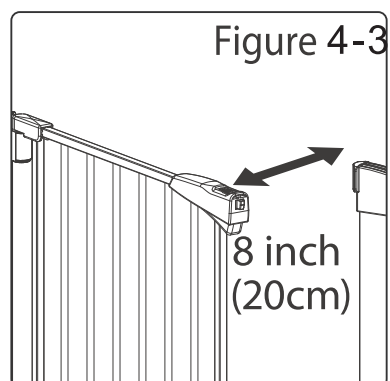
Pour ouvrir : Utilisez votre pouce pour tirer le bouton de verrouillage vers l'arrière, et soulevez la coque inférieure avec les autres doigts en même temps. Cela libère le loquet de verrouillage du cadre de la porte et permet de pousser ou de tirer la porte pour l'ouvrir (Figure 4-1 et 4-2).

Pour fermer : Une fois que la barrière est ouverte, elle peut se fermer automatiquement et se verrouiller. Elle peut également être fermée en la poussant en position, sans la heurter fortement.

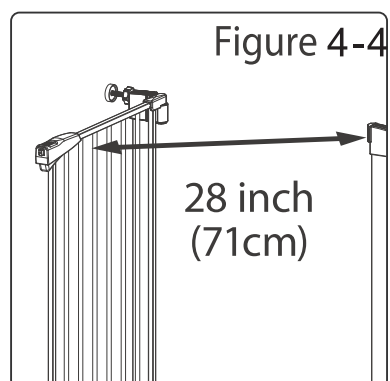


Une fois la barrière ouverte, elle peut se fermer automatiquement et se verrouiller automatiquement.

Lorsque la largeur d'ouverture de la barrière est de 8 pouces (20 cm), la barrière a la fonction de fermeture automatique (Figure 1). fonction de fermeture automatique (Figure 4-3).



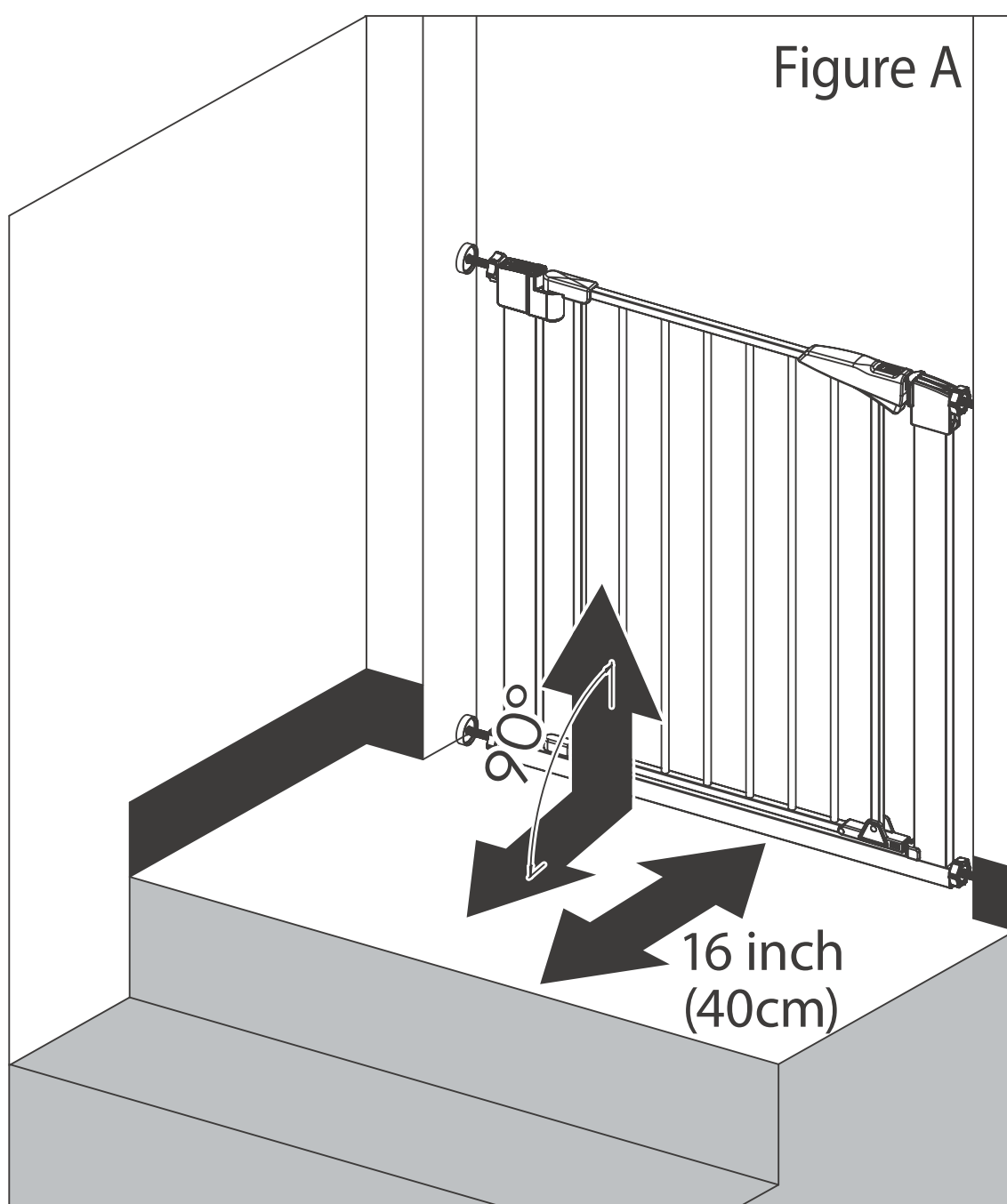
REMARQUE Lorsque la largeur d'ouverture du portail est supérieure à 71 cm (28 pouces), le portail la barrière est normalement ouverte (Figure 4-4).



UTILISATION EN HAUT DES ESCALIERS

Si la barrière est utilisée en haut des escaliers, nous recommandons que la distance de sécurité par rapport à la première marche soit d'au moins **16 pouces (40 cm)**. (Figure A)

L'utilisation des têtes de fixation permet de fixer plus fermement votre barrière dans l'embrasure ou l'ouverture de la barrière.



AJOUT D'UNE EXTENSION DE PORTAIL

ÉTAPE 1

Retirez les tiges filetées supérieures et inférieures de la tige (Figure 5-1).

ÉTAPE 2

Assemblez la barrière et l'extension comme illustré (Figures 5-2 et 5-3). Repositionnez la barrière et ajustez-la conformément aux instructions de montage de la barrière.

NOTE : Il est préférable d'installer les extensions du côté des charnières de la barrière.

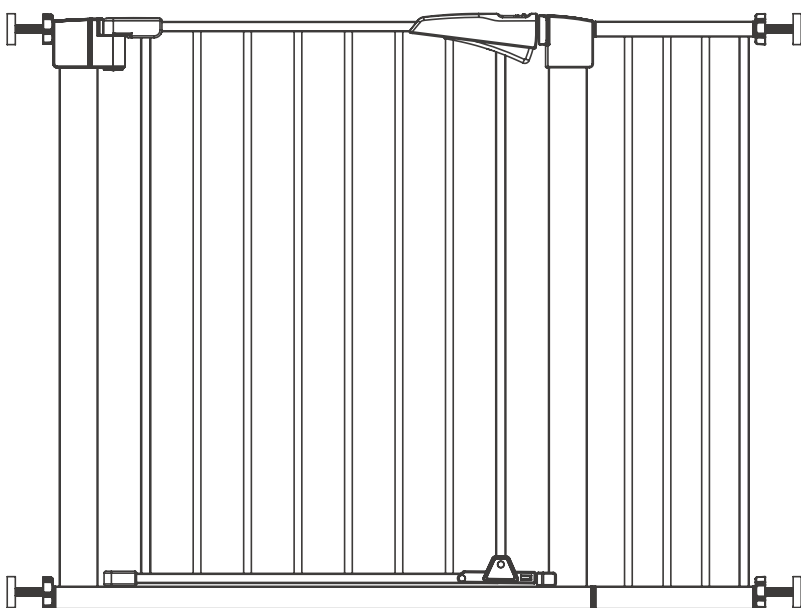


Figure 5-1

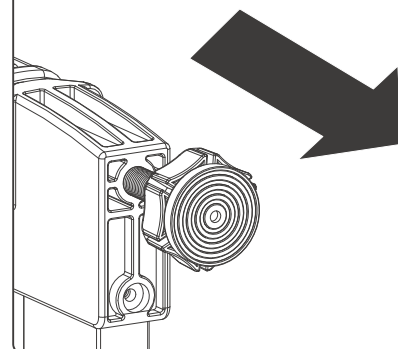


Figure 5-2

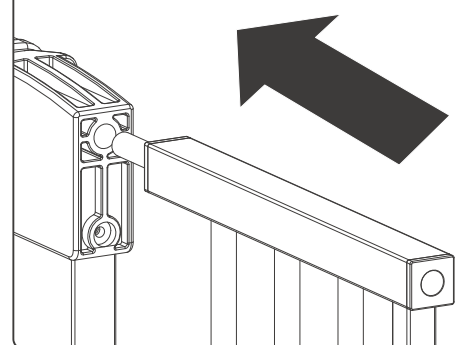
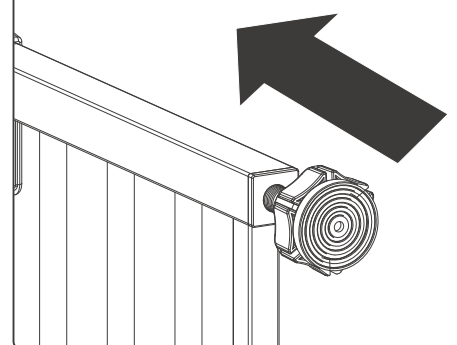


Figure 5-3



RETIRER VOTRE BARRIÈRE DU MUR

Pour retirer votre barrière du mur, tournez les roues de réglage sur chacune des (4) tiges filetées pour dépressuriser la barrière de son entrée ou de son ouverture. Ensuite, tirez ou poussez doucement la barrière pour la libérer de son entrée ou de son ouverture.

ENTRETIEN ET ENTRETIEN

Vérifiez périodiquement que la barrière ne présente pas de signes de dommages, d'usure ou de composants manquants. N'utilisez pas la barrière si une pièce est manquante, usée ou endommagée. Vérifiez régulièrement la barrière pour vous assurer que toute la quincaillerie et les fixations sont bien serrées. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni d'eau de Javel. Nettoyez en épongeant avec de l'eau tiède et un détergent doux.

ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

IMPORTANTE

La instalación incorrecta podría provocar la inestabilidad de puerta o su caída del acceso.

Las cerraduras de la base deben usarse en todo momento, en ambos lados de la puerta.

Este producto no puede evitar todos los accidentes.

Revise la puerta con regularidad para ver si todos los herrajes y montajes están apretados.

No la utilice si falta algún componente o está dañado.

DEJE de usarla cuando una mascota pueda trepar o salir por la puerta cerrada.

Las piezas adicionales o de repuesto sólo deben obtenerse del fabricante o distribuidor.

ADVERTENCIA

Existen peligros de muerte o heridas graves para los niños si las puertas no están instaladas de forma segura.

SIEMPRE instale y use las puertas como se indica usando todas las partes previstas.

USTED debe instalar las ventosas de pared para mantener la puerta en su lugar. Sin las ventosas de pared, el niño puede empujar la puerta y salir por ella.

DEJE de usarla cuando un niño pueda trepar o salir por la puerta cerrada.

UTILÍCELA sólo con el mecanismo de bloqueo enganchado de forma segura.

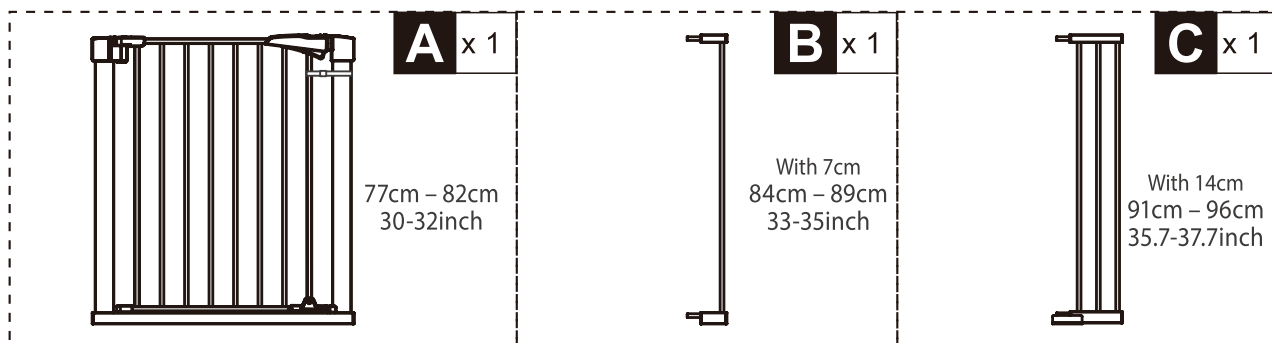
NUNCA la use para mantener a los niños alejados de la piscina.

NUNCA deje al niño sin supervisión.

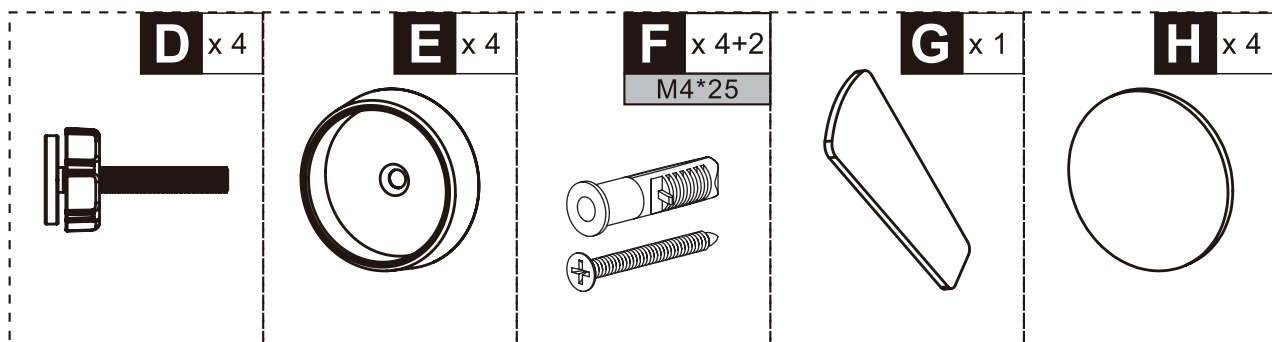
Destinado a los niños de 6 y 24 meses.

Instálela de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

PARTS



HARDWARE



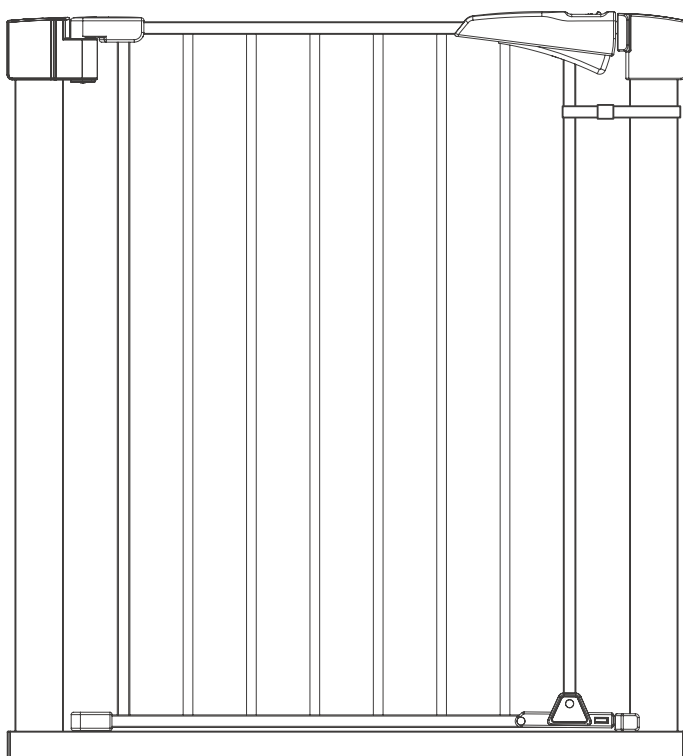
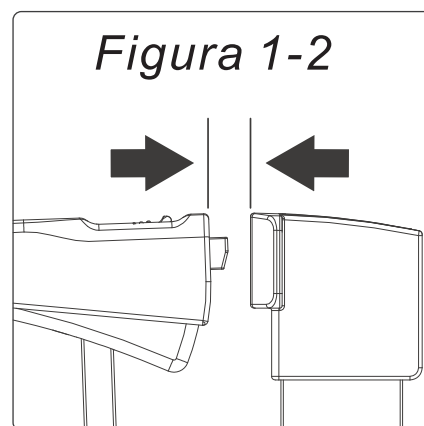
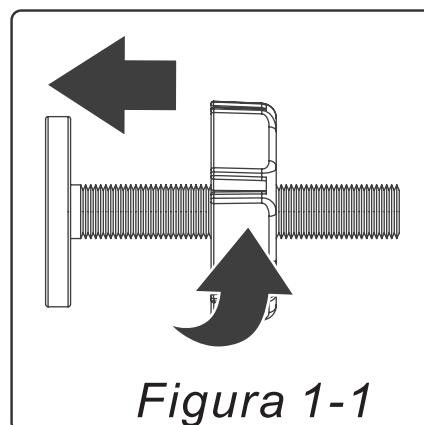
INSTALACIÓN DE SU PUERTA

PASO 1

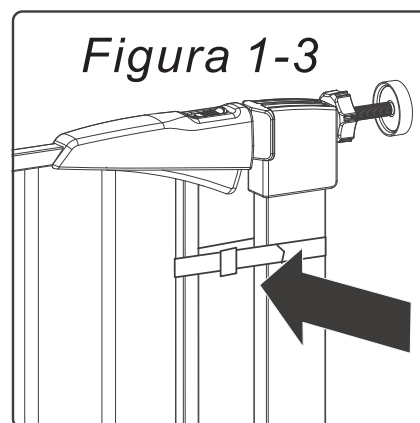
Localice las (4) varillas roscadas (B). Gire los volantes de ajuste a lo largo del roscado, eliminando el espacio entre el volante de ajuste y la pata de goma (Figura 1-1).

NOTA Puede existir un pequeño espacio entre el pestillo de la puerta y el marco (Figura 1-2).

ESTO NO ES UN DEFECTO. Esta puerta se monta a presión y este espacio desaparecerá una vez que apriete la puerta en su abertura.



NO RETIRE EL SUJETADOR DE SEGURIDAD HASTA QUE LA INSTALACIÓN ESTÉ COMPLETA. (Figura 1-3)



PASO 2

Inserte las varillas roscadas con volantes de ajuste en el orificio en las cuatro esquinas de los lados de la puerta. (Figura 2-1)

Coloque la puerta con distancia deseada al piso en la parte inferior. La distancia entre la parte inferior de la puerta y el piso debe ser inferior a 1/8 de pulgada (0,3 cm) (Figura 2-2). Una vez que esté satisfecho con la ubicación de su puerta, mueva las patas de goma de las varillas sobre la superficie de su abertura, asegurándose de que estén niveladas (Figura 2-3). Luego retire la puerta de la abertura. Luego, atornille las 4 ventosas de pared a la pared con los tornillos (Figura 2-4), o pegue las 4 ventosas de pared con las pegatinas provistas (Figura 2-5).

Figura 2-1

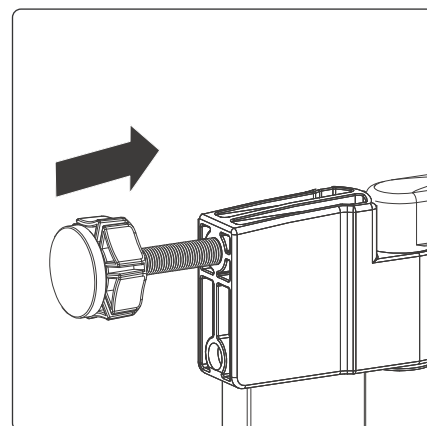


Figura 2-2

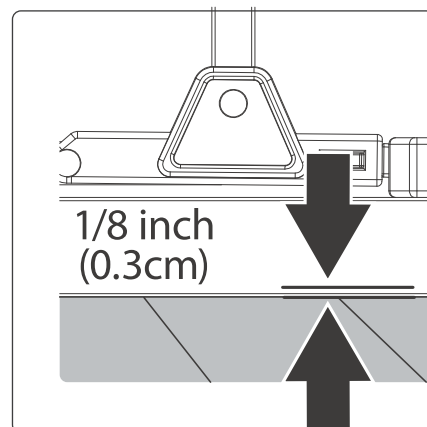


Figura 2-3

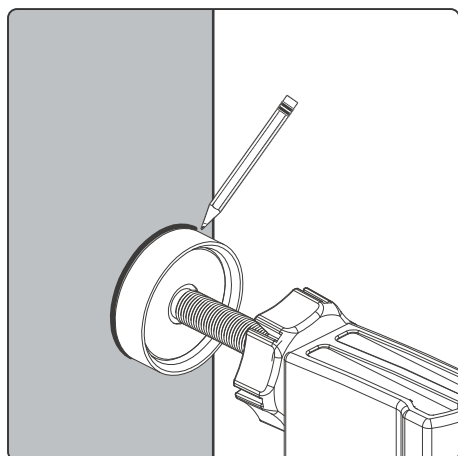


Figura 2-4

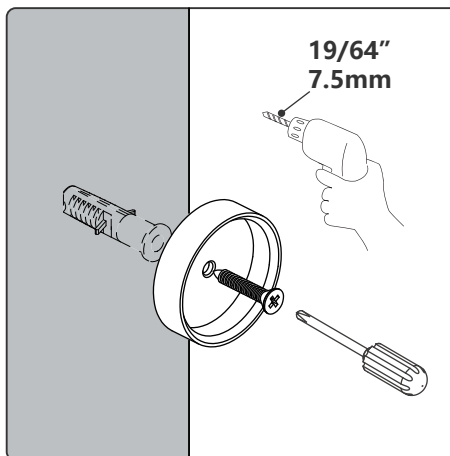
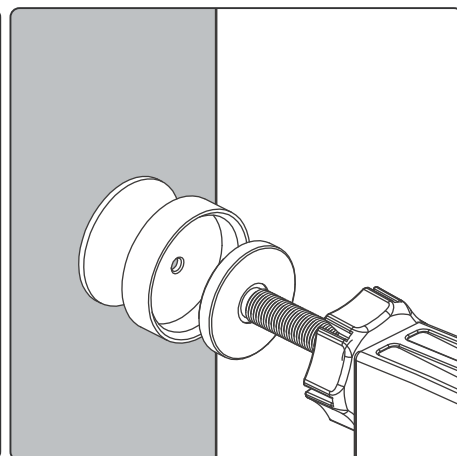


Figura 2-5

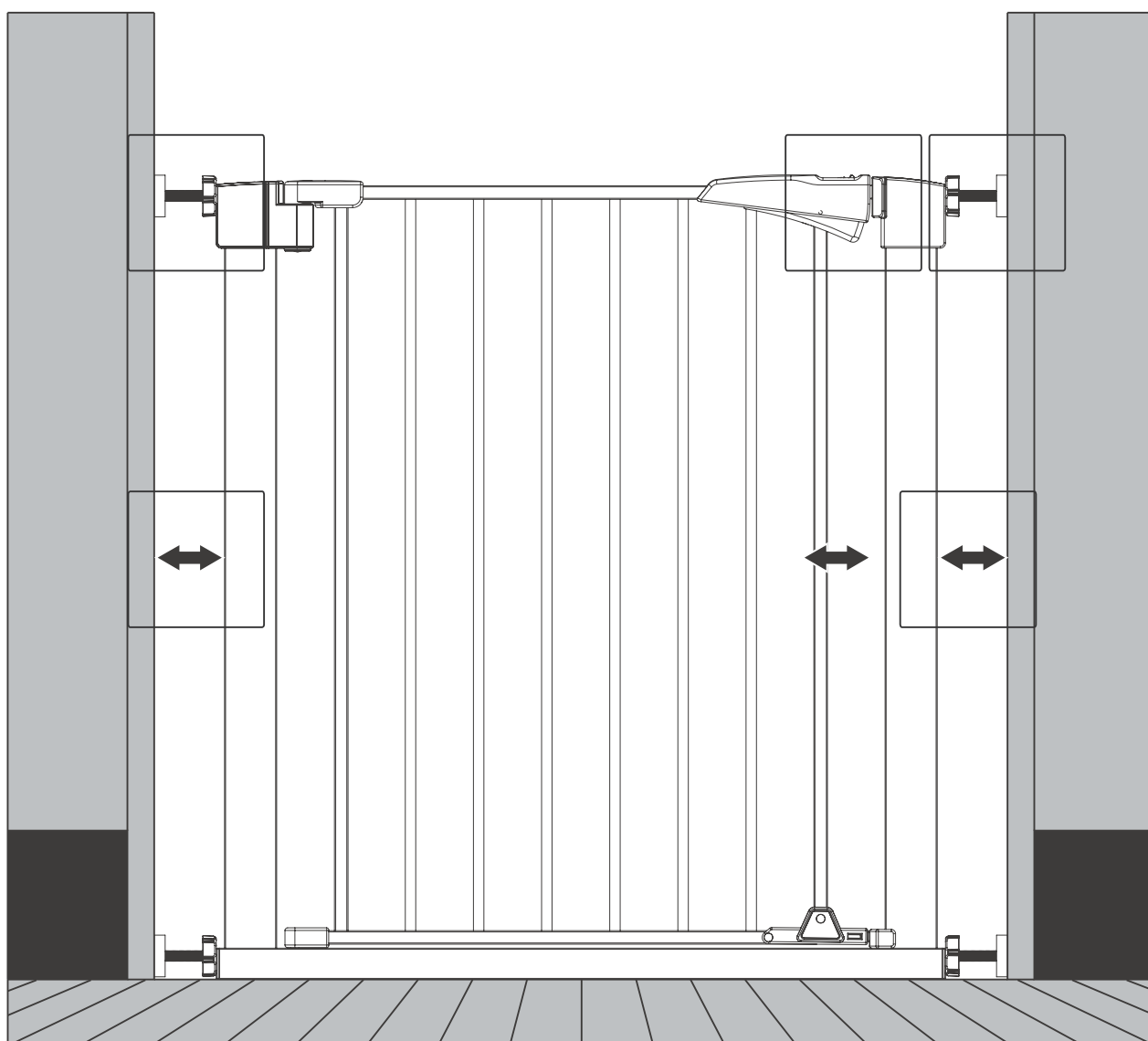


INSTALACIÓN DE SU PUERTA

PASO 3

Inserte las 4 varillas roscadas en las ventosas de pared (Figura 3-1). Apriete los volantes con la llave inglesa. (Figura 3-2 y Figura 3-3) No los apriete demasiado. Es necesario sujetar las varillas roscadas mientras se giran los volantes de ajuste para asegurarse de que toda la unidad no gire al instalar la puerta.

NOTA: si el pestillo de la puerta no se acopla correctamente con el componente correspondientes, asegúrese de que la puerta esté nivelada, montada correctamente y que no haya apretado demasiado los volantes de ajuste.



NOTA El espacio entre la puerta y la pared a cada lado no debe exceder más de 2,6 pulgadas (6,7 cm) (*Figura 3-4 y 3-5*)
Si la puerta se ha instalado correctamente, no hay espacio entre el pestillo de la puerta y el marco (*Figura 3-6*)

Figura 3-1

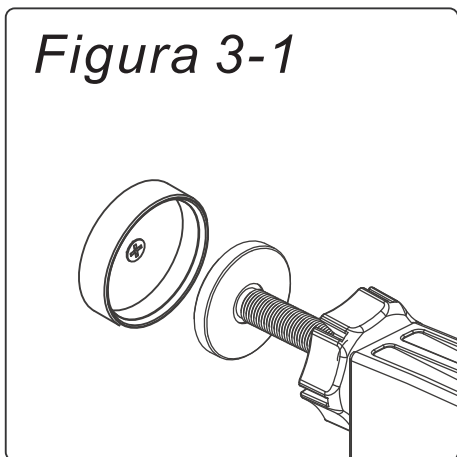


Figura 3-6 3/64 inch (0.1cm)

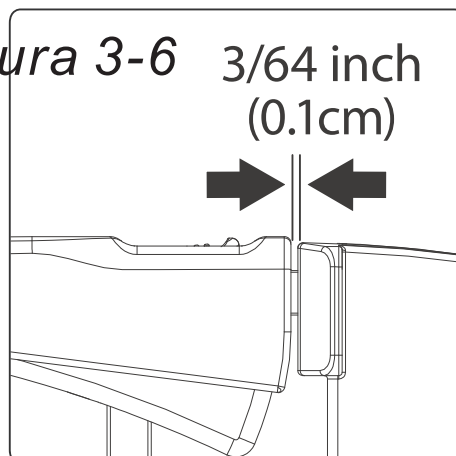


Figura 3-2

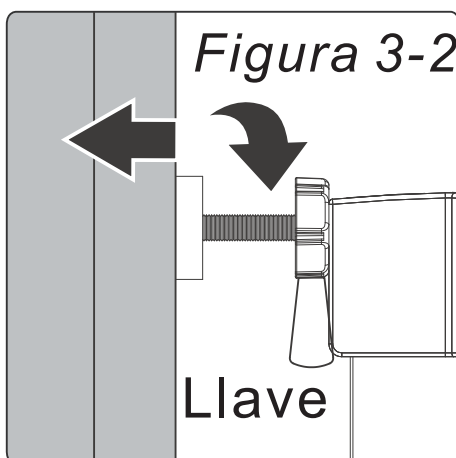


Figura 3-3
Llave

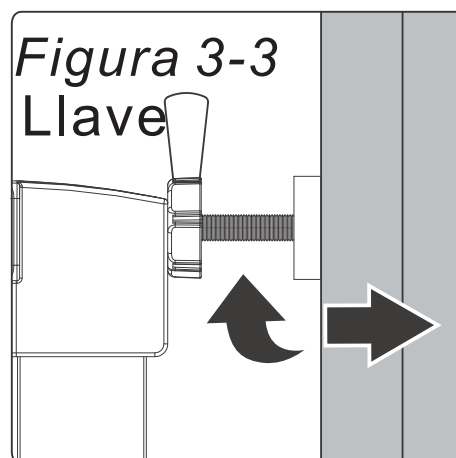


Figura 3-4

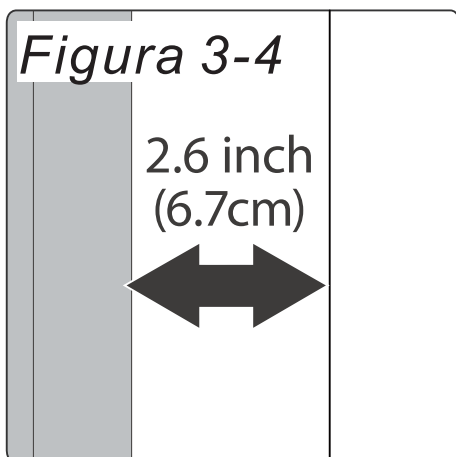
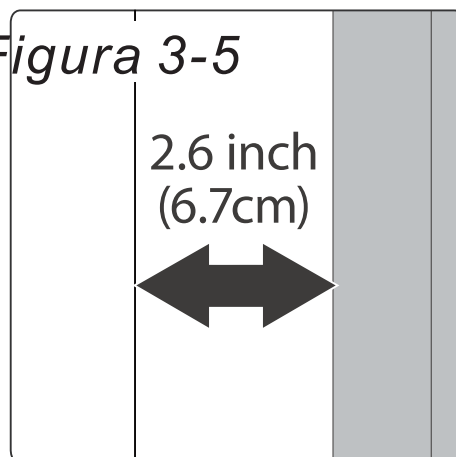


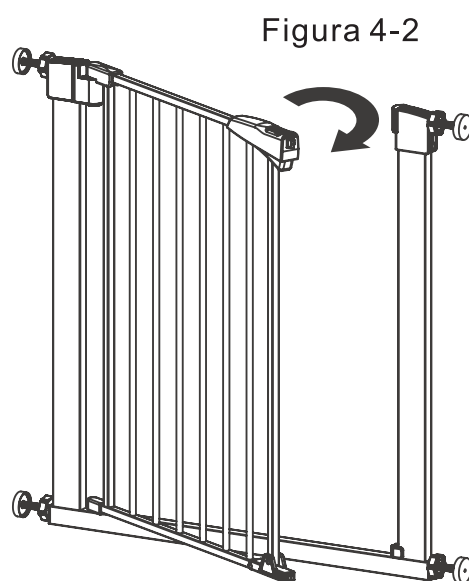
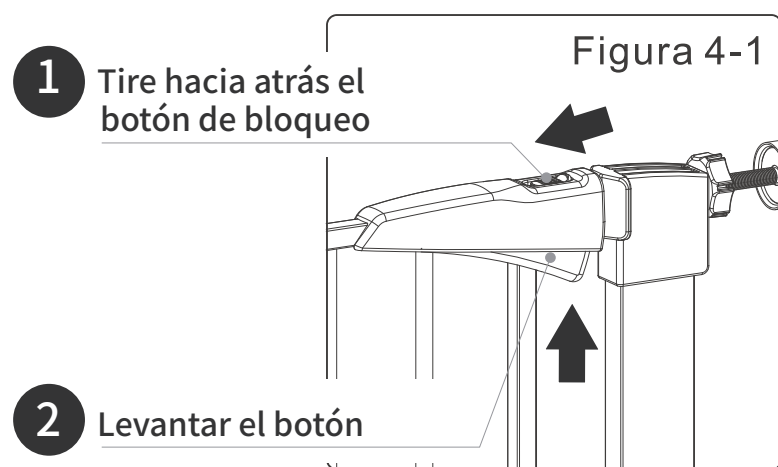
Figura 3-5



FUNCIONAMIENTO DEL CIERRE DE LA PUERTA

Para abrir: Utilice el pulgar para tirar hacia atrás del botón de bloqueo, y levante la carcasa inferior con los otros dedos al mismo tiempo. Esto liberará el pestillo de bloqueo del marco de la puerta y permitirá empujar o tirar de la puerta para abrirla (Figura 4-1 y 4-2).

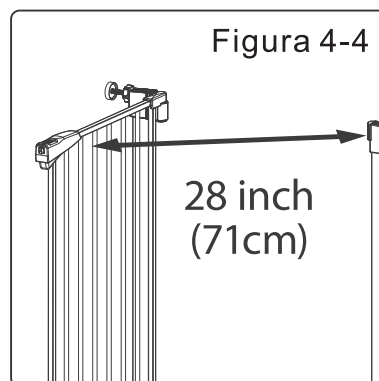
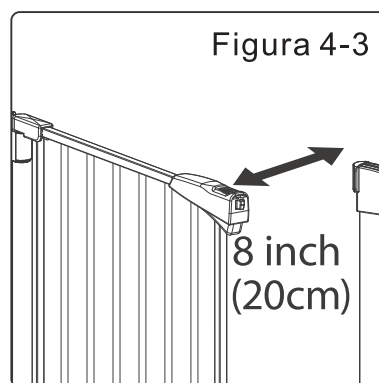
Para cerrar: Una vez abierta la puerta, puede cerrarse automáticamente y bloquearse. También puede cerrarse empujándola hasta su posición, sin golpear fuertemente la puerta.



Una vez abierta la puerta, puede cerrarse automáticamente y bloquearse.

Cuando el ancho de apertura de la puerta es de 8 pulgadas (20cm), la puerta tiene la función de cierre automático (Figura 4-3).

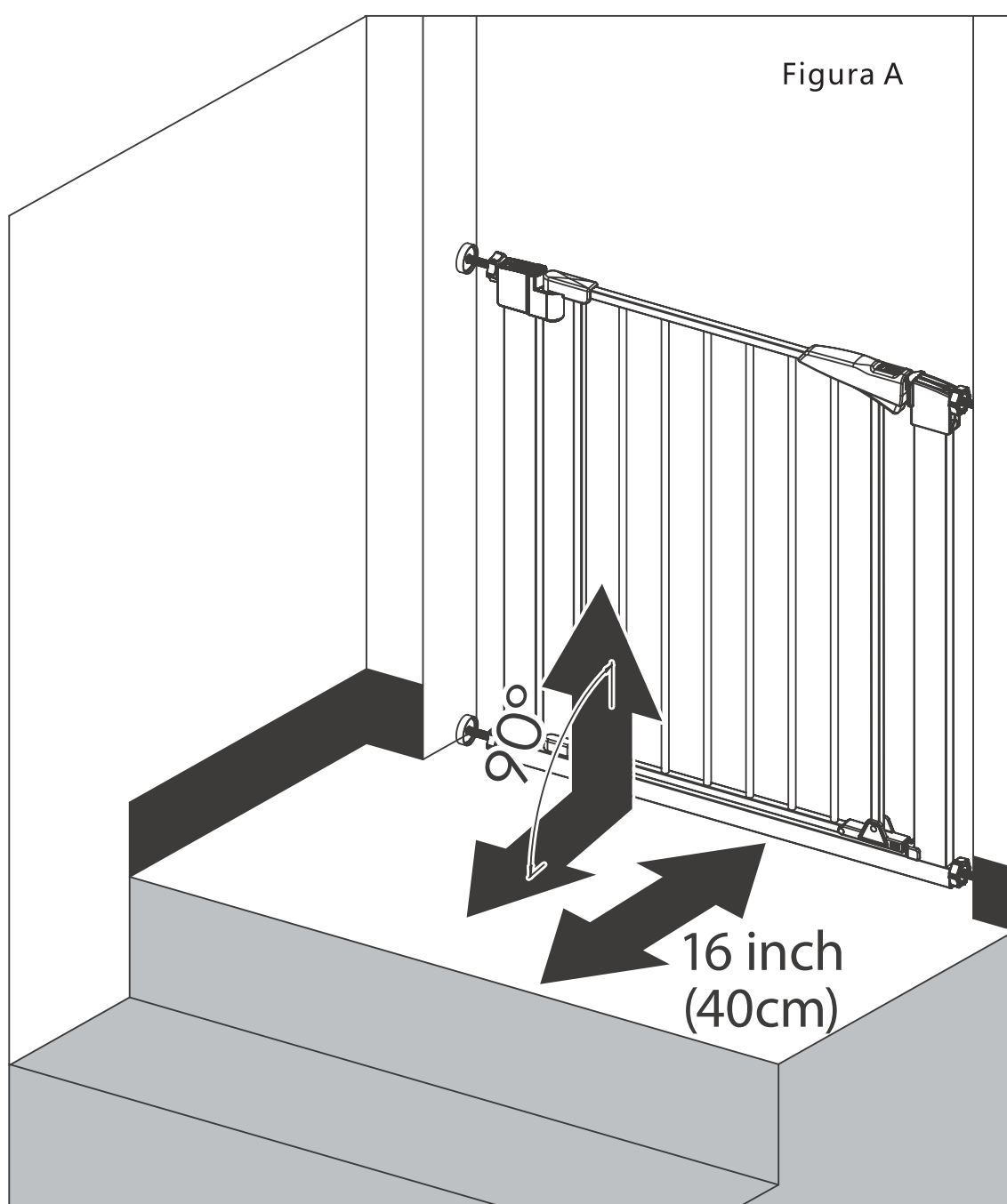
NOTA Cuando el ancho de apertura de la puerta es mayor a 28 pulgadas (71cm), la puerta estará normalmente abierta (Figura 4-4).



USO EN LA PARTE SUPERIOR DE LAS ESCALERAS

Si la puerta se usa en la parte superior de las escaleras, recomendamos que mantenga una distancia segura al primer escalón de al menos **16 pulgadas (40 cm)**. (Figura A)

El uso de las ventosas de pared fijará su puerta con más firmeza en la entrada o el acceso.



AÑADIR UNA EXTENSIÓN DE LA PUERTA

PASO 1

Retire las varillas roscadas superior e inferior (Figura 5-1)

PASO 2

Ensamble la puerta y la extensión como se ilustra (Figura 5-2 y 5-3). Vuelva a colocar el portón y ajústelo de acuerdo con las instrucciones de montaje del portón.

NOTA: Es preferible instalar cualquier extensión en el lado de la bisagra de la puerta.

Figura 5-1

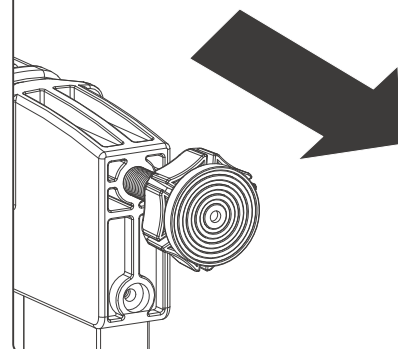


Figura 5-2

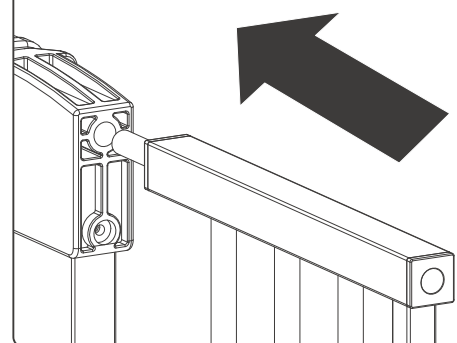
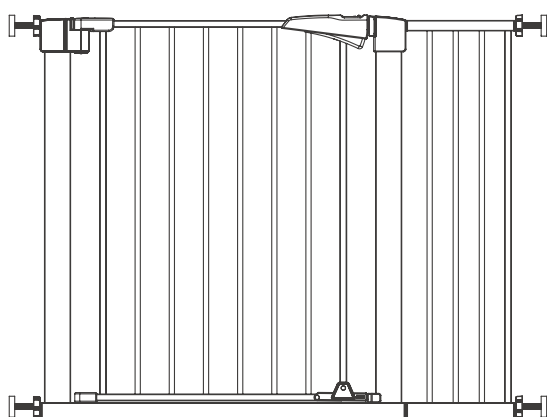
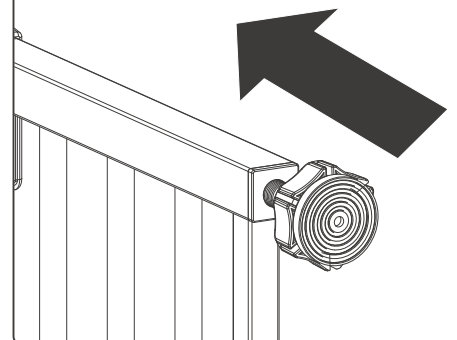


Figura 5-3



PARA REMOVER SU PUERTA DE LA PARED

Para remover la puerta de la pared, gire los volantes de ajuste en cada una de las (4) varillas roscadas para despresurizar la puerta de su entrada o acceso. Luego, tire de la puerta o empuje la puerta suavemente para liberarla de su entrada o acceso.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Revise la puerta periódicamente para detectar los daños, desgastes o faltantes de componentes. No lo utilice si falta alguna pieza, está desgastada o dañada. Revise la puerta con regularidad para asegurarse de que todos los herrajes y montajes estén apretados. No utilice limpiadores abrasivos ni lejía para la limpieza. Limpiar el producto con esponjas con agua tibia y detergentes suaves.

VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS

WICHTIG

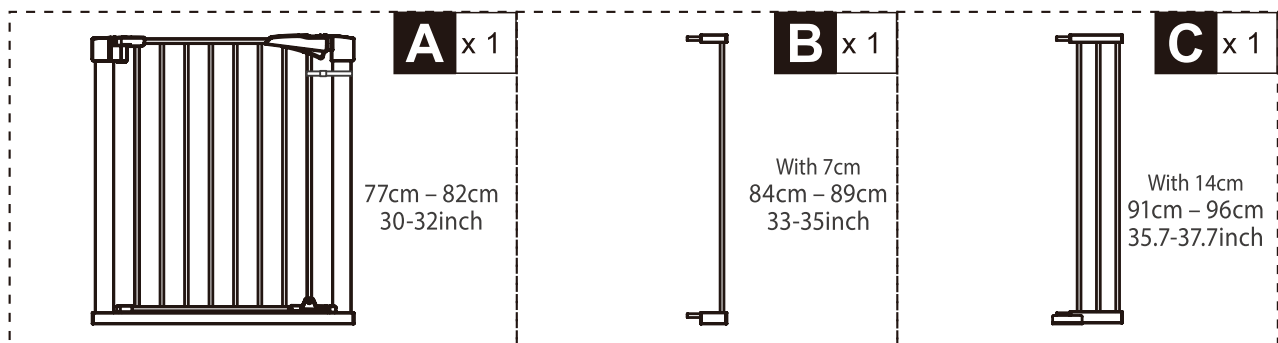
- Eine unsachgemäße Installation kann dazu führen, dass das Tor instabil wird oder sich von der Türöffnung löst.
- Auf beiden Seiten des Tores müssen immer die unteren Verriegelungen verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Tor regelmäßig, um zu prüfen, ob alle Beschläge und Befestigungen fest angezogen sind.
- Verwenden Sie das Tor nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- STOPPEN Sie die Benutzung, wenn ein Kind oder Haustier über das Tor klettern oder es verschieben kann.
- Zusätzliche Teile oder Ersatzteile sollten nur vom Hersteller oder Händler bezogen werden.

WARNUNG

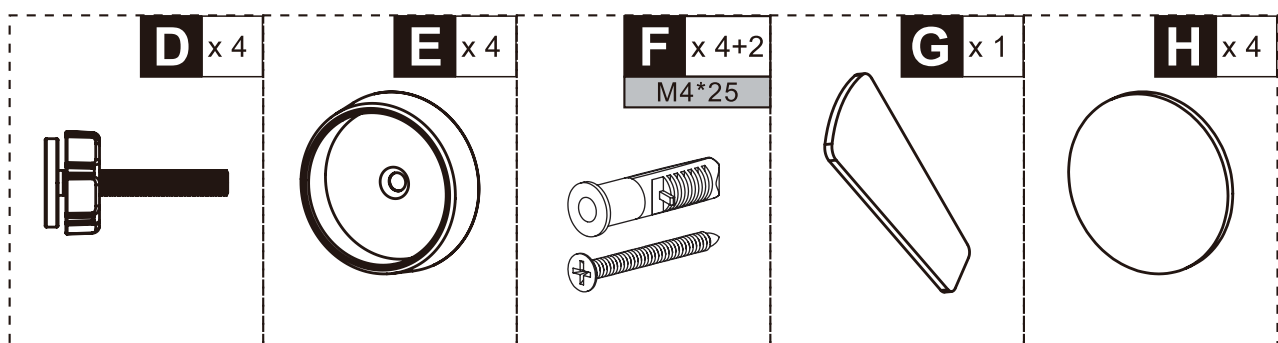
Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen führen

- Installieren und verwenden Sie das Tor IMMER wie vorgeschrieben und verwenden Sie alle erforderlichen Teile
- Sie MÜSSEN die Wandhalterungen anbringen, um das Tor an seinem Platz zu halten; ohne Wandhalterungen kann das Kind das Tor herauschieben und entkommen
- STOPPEN Sie die Benutzung, wenn ein Kind oder Haustier über das Tor klettern oder es verschieben kann
- VERWENDEN Sie das Tor nur, wenn der Verriegelungsmechanismus sicher eingerastet ist
- NIEMALS verwenden, um das Kind vom Pool fernzuhalten
- Lassen sie ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt
- Zur Verwendung mit Kindern zwischen 6 und 24 Monaten vorgesehen
- Gemäß den Anweisungen des Herstellers montieren

PARTS



HARDWARE



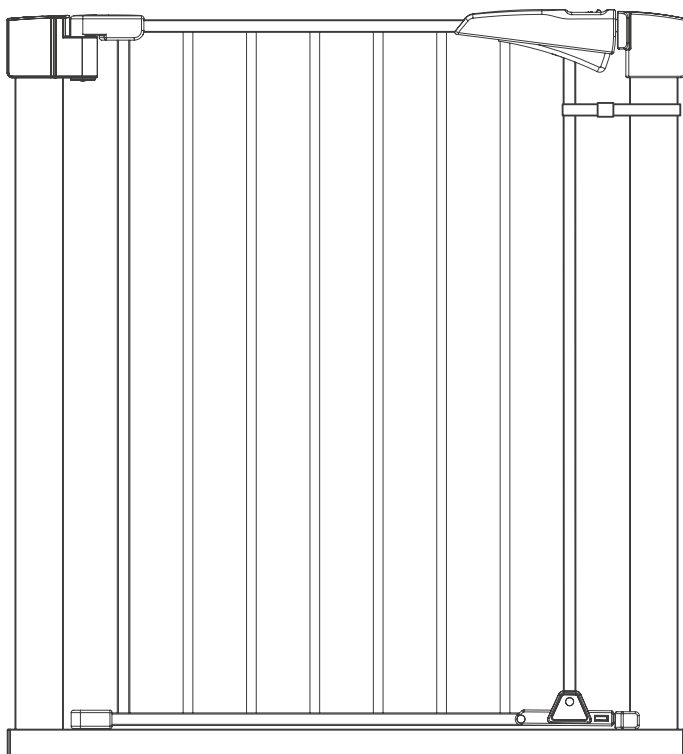
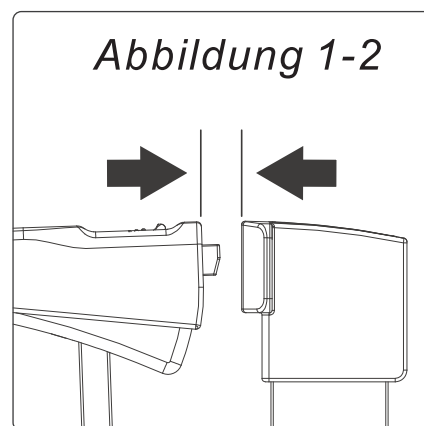
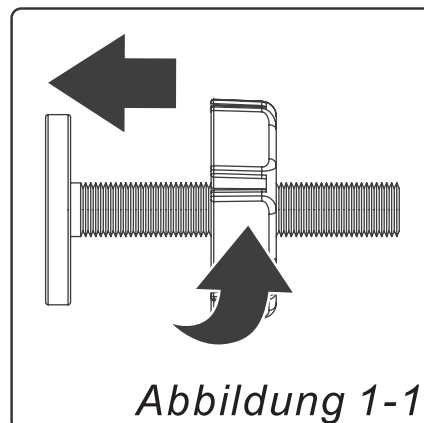
EINBAU DES TORES

SCHRITT 1

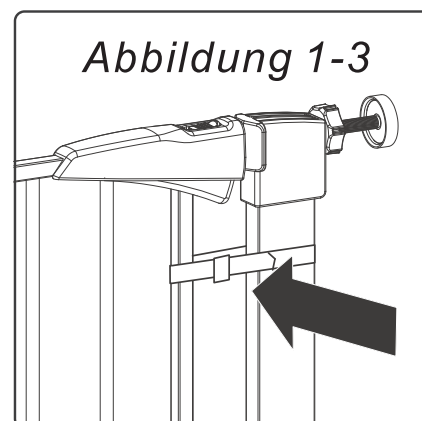
Finden Sie die (4) Gewindestangen (B). Drehen Sie die Einstellräder entlang des Gewindes, um den Spalt zwischen dem Einstellrad und dem Gummifuß zu beseitigen (*Abbildung 1-1*).

HINWEIS Möglicherweise bemerken Sie einen leichten Spalt zwischen der Türverriegelung des Tores und dem Rahmen (*Abbildung 1-2*).

DIES IST KEIN FEHLER, da es sich um ein druckmontiertes Tor handelt und dieser Spalt verschwindet, sobald Sie das Tor in seiner Öffnung festziehen.



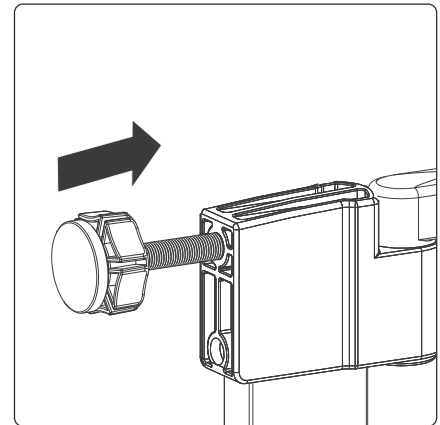
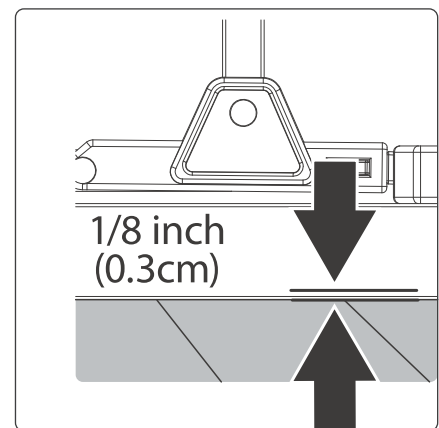
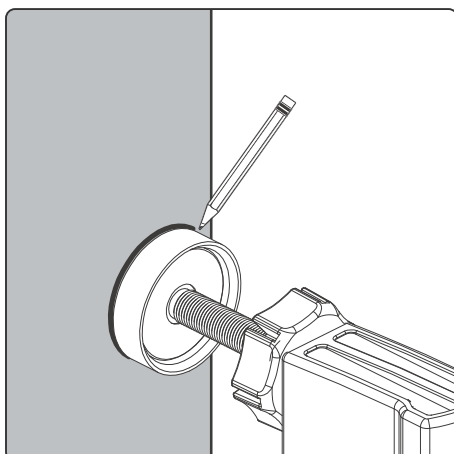
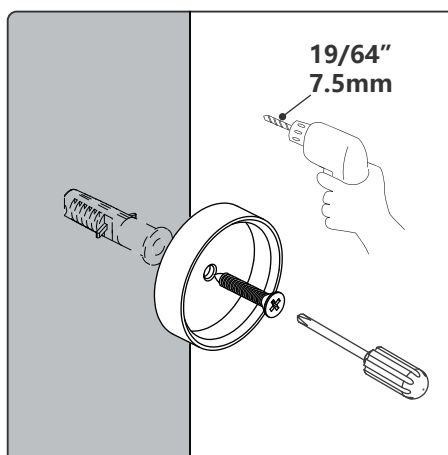
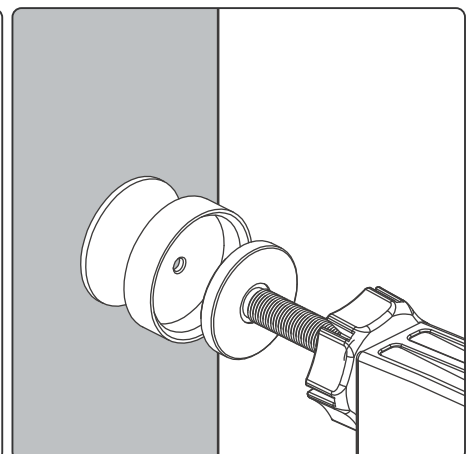
ENTFERNEN SIE DEN KABELBINDER ERST, WENN DIE INSTALLATION ABGESCHLOSSEN IST. (*Abbildung 1-3*)



SCHRITT 2

Stecken Sie die Gewindestangen mit den Einstellrädern in die Bohrungen an allen vier Ecken der Seiten des Tores. (*Abbildung 2-1*)

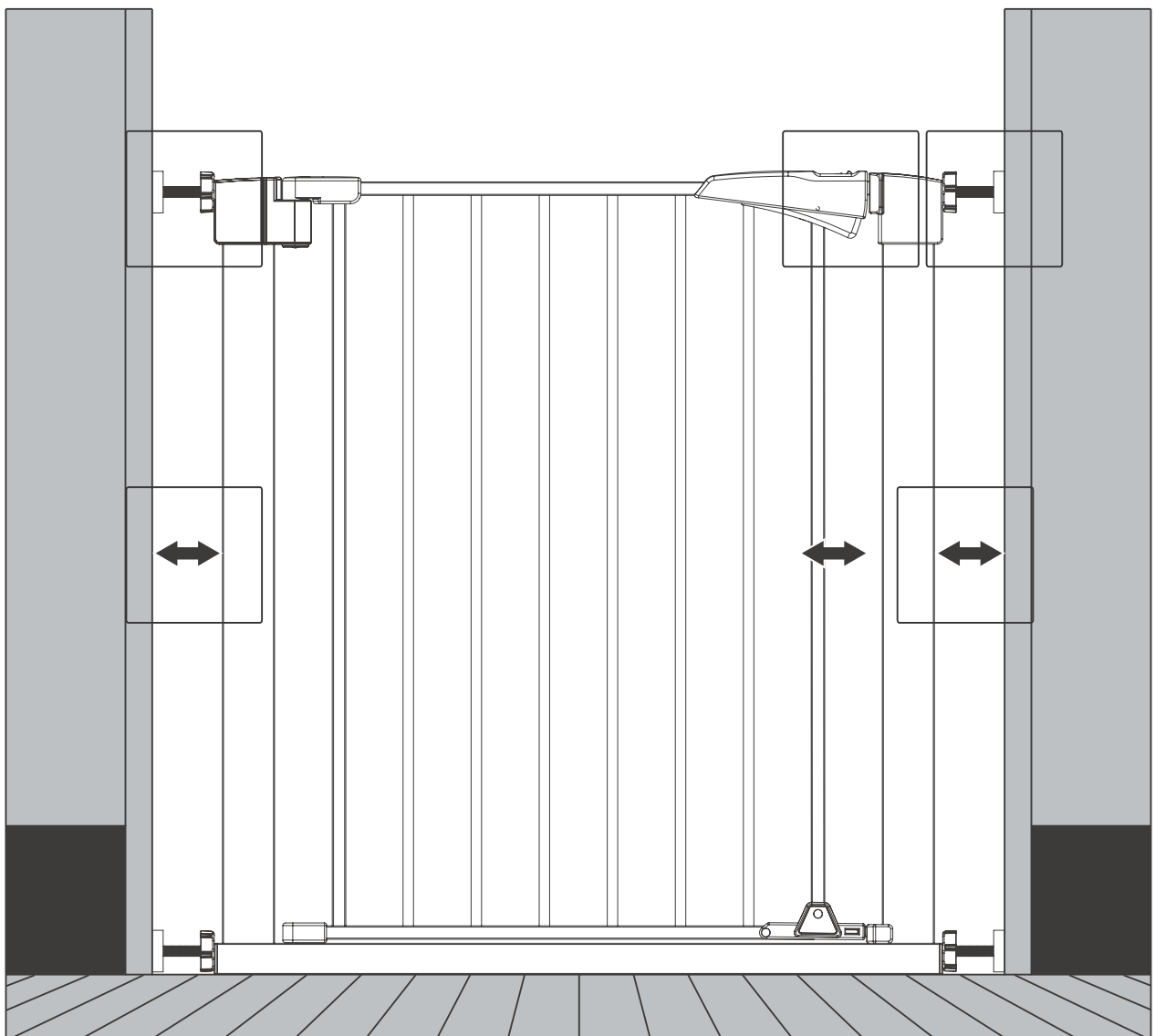
1/8 Zoll Stellen Sie das Tor so in die gewünschte Öffnung, dass die Unterseite dicht am Boden liegt. Der Abstand zwischen der Unterseite des Tores und dem Boden sollte weniger als **0,3 cm (1/8 Zoll)** betragen (*Abbildung 2-2*). Wenn Sie mit der Positionierung des Tores zufrieden sind, zeichnen Sie die Wandhalter der Spindel auf die Oberfläche der Öffnung und stellen Sie sicher, dass diese eben sind (*Abbildung 2-3*). Entfernen Sie das Tor aus der Öffnung. Schrauben Sie dann die 4 Wandhalter mit den Schrauben an die Wand (*Abbildung 2-4*), oder kleben Sie die 4 Wandhalter mit den mitgelieferten Aufklebern an (*Abbildung 2-5*).

Abbildung 2-1*Abbildung 2-2**Abbildung 2-3**Abbildung 2-4**Abbildung 2-5*

EINBAU DES TORES

SCHRITT 3 Setzen Sie alle 4 Gewindestangen in die Wandhalter ein (*Abbildung 3-1*). Ziehen Sie die Räder mit dem Schraubenschlüssel fest. (*Abbildung 3-2 und Abbildung 3-3*) Ziehen Sie sie nicht zu fest an. Möglicherweise müssen Sie die Gewindestangen festhalten, während Sie die Einstellräder drehen, um sicherzustellen, dass sich die gesamte Einheit beim Einbau des Tores nicht dreht. Schraubenschlüssel

HINWEIS Wenn Ihr Torschloss nicht richtig in die Aufnahmekomponente einrastet, stellen Sie sicher, dass Ihr Tor eben und richtig montiert ist und dass Sie die Einstellräder nicht zu fest angezogen haben.



HINWEIS Der Spalt zwischen dem Tor und der Wand sollte auf beiden Seiten nicht mehr als **6,7 cm (2,6 Zoll)** betragen (Abbildung 3-4 und 3-5).

Wenn das Tor ordnungsgemäß installiert wurde, sollte der Spalt zwischen dem Türschloss und dem Rahmen nun geschlossen sein (Abbildung 3-6).

Abbildung 3-1

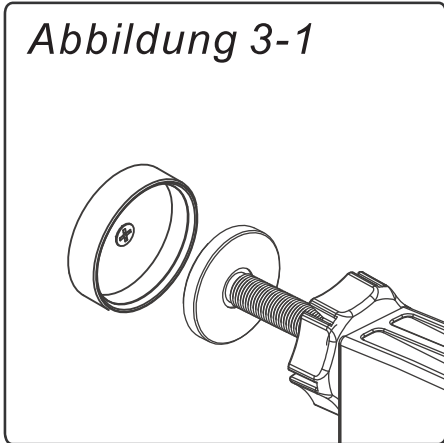


Abbildung 3-6 $\frac{3}{64}$ inch
(0.1cm)

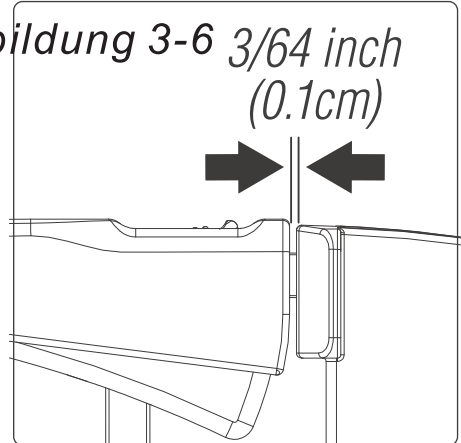
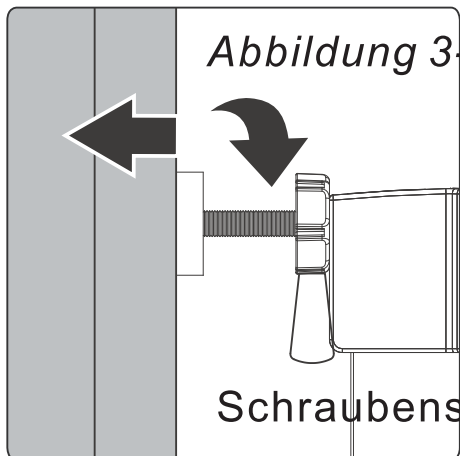


Abbildung 3-2



Schraubenschlüssel

Abbildung 3-3

Schraubenschlüssel

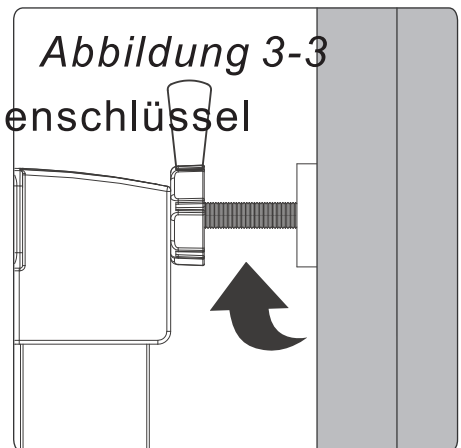


Abbildung 3-4

2.6 inch
(6.7cm)

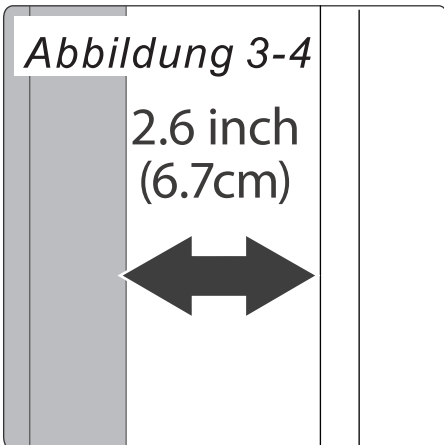
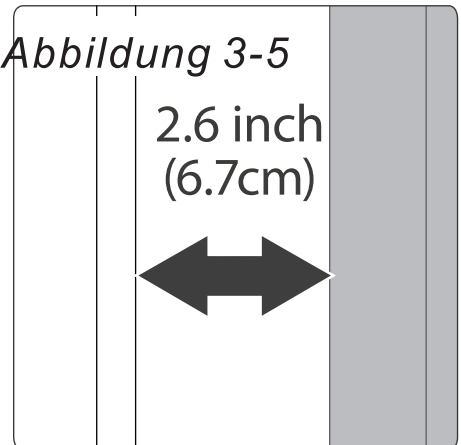


Abbildung 3-5

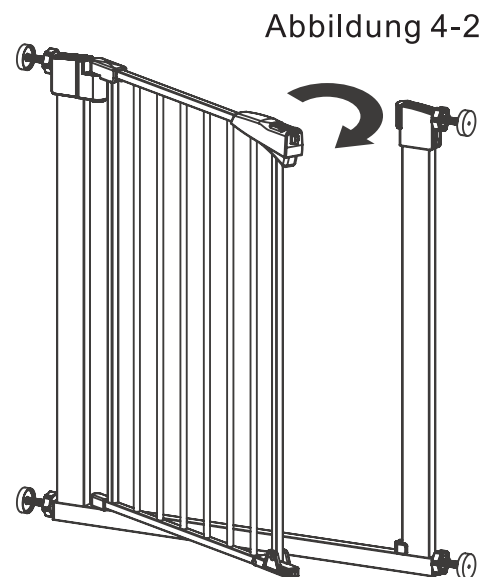
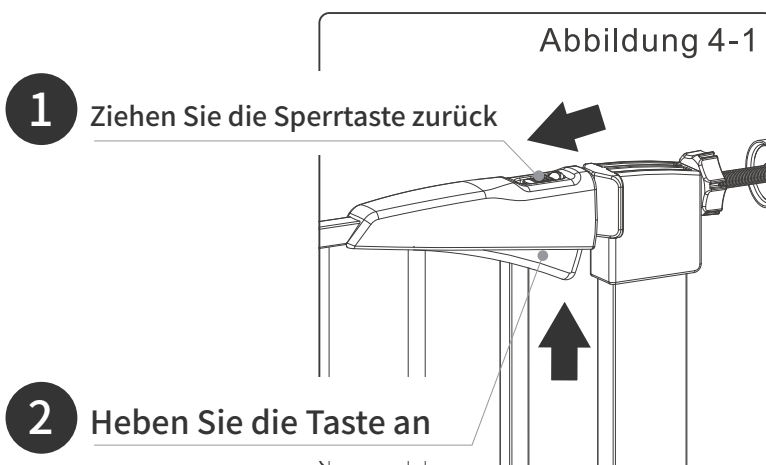
2.6 inch
(6.7cm)



BEDIENUNG DES TÜRVERSCHLUSSES

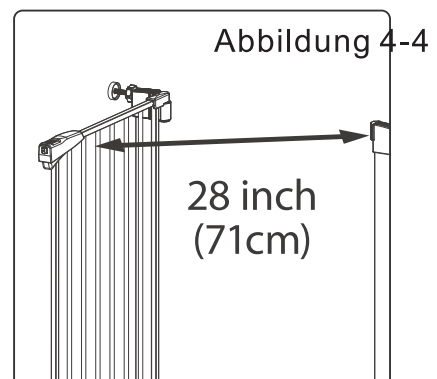
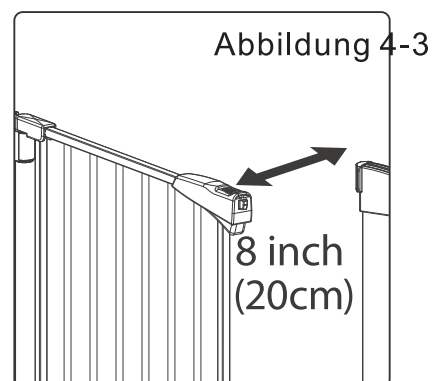
Zum Öffnen: Ziehen Sie mit dem Daumen den Verriegelungsknopf zurück und heben Sie gleichzeitig mit den anderen Fingern die Unterschale an. Dadurch wird die Verriegelungsklinke vom Torrahmen gelöst und die Tür kann aufgeschoben oder aufgezo-gen werden (Abbildung 4-1 und 4-2).

Zum Schließen: Sobald das Tor geöffnet ist, kann es sich automatisch schließen und verriegeln. Es kann auch geschlossen werden, indem man es zurück in die Position schiebt, ohne das Tor stark anzuschlagen.



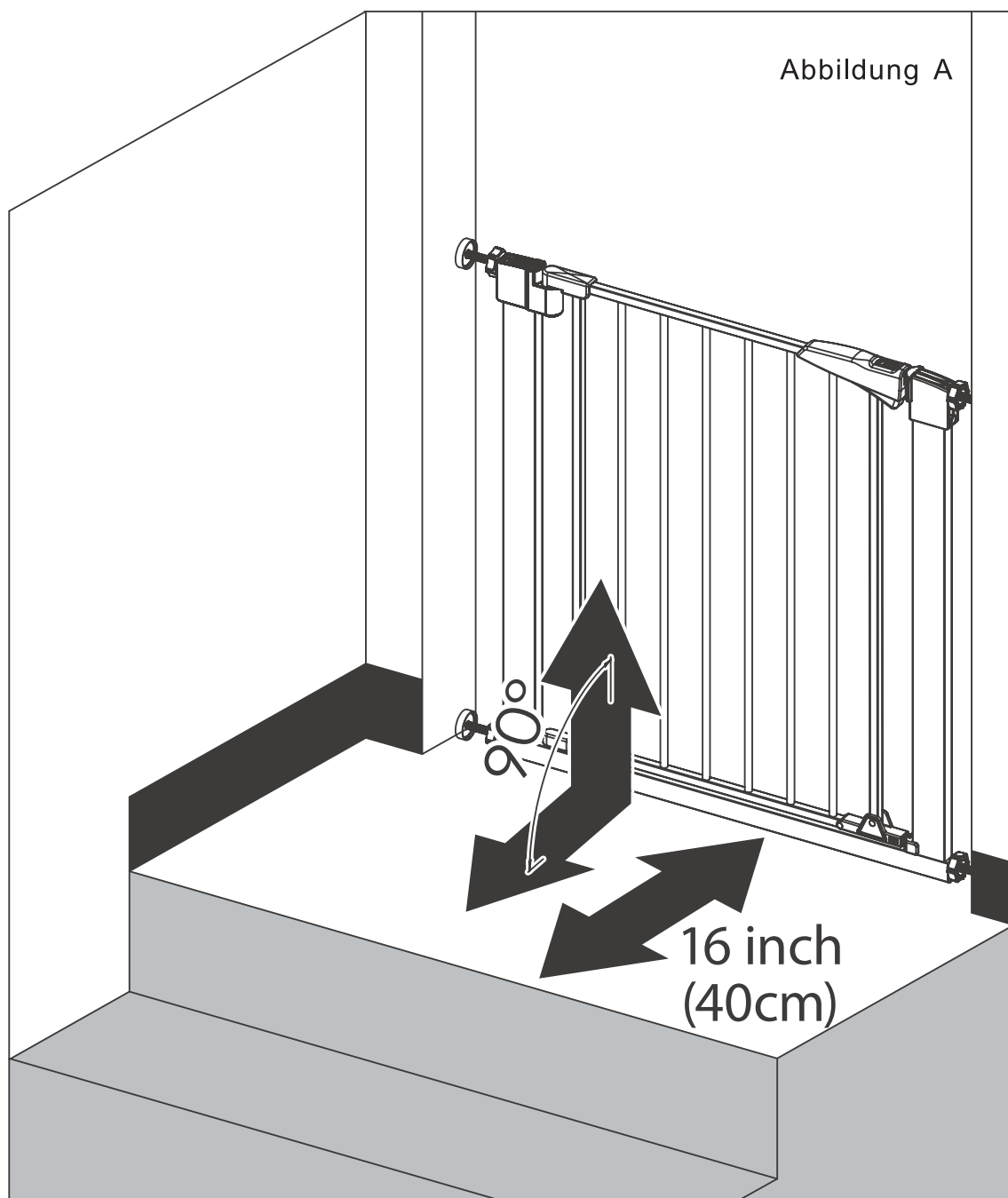
Sobald das Tor geöffnet ist, kann es sich automatisch schließen und verriegeln. Wenn die Öffnungsweite des Tores 20 cm (8 Zoll) beträgt, hat das Tor die Funktion des automatischen Schließens (Abbildung 4-3).

HINWEIS Wenn die Öffnungsbreite des Tores mehr als 71 cm (28 Zoll) beträgt, ist das Tor normalerweise offen (Abbildung 4-4).



VERWENDUNG AM OBEREN ENDE DER TREPPE

Wenn das Tor am oberen Ende einer Treppe verwendet wird, empfehlen wir einen Sicherheitsabstand von mindestens **40 cm (16 Zoll)** zur ersten Stufe. (Abbildung A)
Wenn Sie die Wandhalter verwenden, wird Ihr Tor fester in der Tür oder Öffnung befestigt.



HINZUFÜGEN EINER TORVERLÄNGERUNG

SCHRITT 1

Entfernen Sie die oberen und unteren Gewindestangen (Abbildung 5-1).

SCHRITT 2

Montieren Sie das Tor und die Verlängerung wie abgebildet (Abbildung 5-2 und 5-3). Bringen Sie das Tor in die richtige Position und montieren Sie es entsprechend der Montageanleitung des Tors.

HINWEIS: Es ist vorteilhaft, Verlängerungen auf der Scharnierseite des Tores zu montieren.

Abbildung 5-1

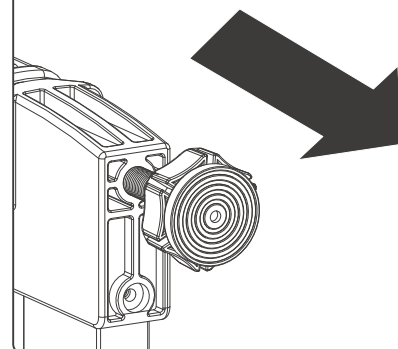


Abbildung 5-2

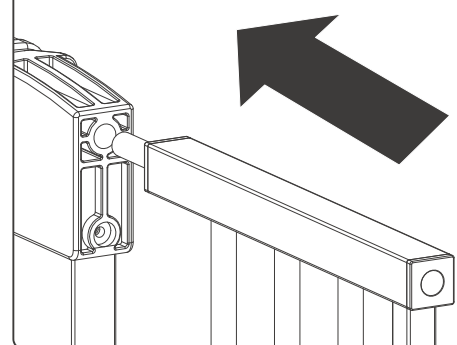
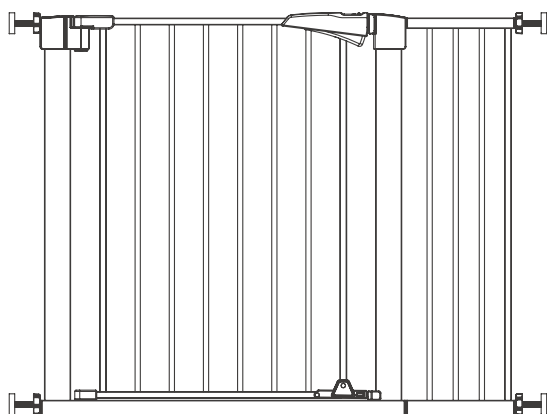
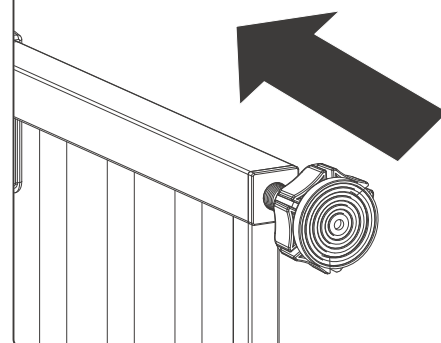


Abbildung 5-3



ENTFERNEN DES TORES VON DER WAND

Um das Tor aus der Wand zu entfernen, drehen Sie die Einstellräder an jeder der (4) Gewindespindeln, um den Druck aus der Tür oder Öffnung zu nehmen. Ziehen oder schieben Sie das Tor dann vorsichtig aus der Tür oder der Öffnung heraus.

PFLEGE UND WARTUNG

Überprüfen Sie das Tor regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung, Verschleiß oder fehlenden Teilen. Verwenden Sie das Tor nicht, wenn ein Teil fehlt, abgenutzt oder beschädigt ist. Überprüfen Sie das Tor regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Beschläge und Befestigungen fest angezogen sind. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Bleichmittel. Reinigen Sie das Tor mit einem Schwamm, warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

IMPORTANTE

Un'installazione errata potrebbe causare l'instabilità del cancelletto o il distacco dalla porta.

Le serrature alla base devono essere sempre utilizzate, su entrambi i lati del cancelletto.

Questo prodotto non previene necessariamente tutti gli incidenti.

Controllare regolarmente il cancelletto per vedere se tutti i hardware e i componenti di fissaggio sono serrati.

Non utilizzare se alcuni componenti sono mancanti o danneggiati.

INTERROMPERE l'uso quando un animale domestico può scavalcare o distaccare il cancelletto.

Le parti aggiuntive o di ricambio devono essere ottenute solo dal produttore o dal distributore.

AVVERTENZA

I bambini potrebbero essere morti o gravemente feriti quando il cancelletto non sono stati installati in modo sicuro.

Installare e utilizzare **SEMPRE** il cancelletto come indicato utilizzando tutte le parti necessarie.

È necessario installare i scodellini a muro per mantenere il cancelletto in posizione. Senza i scodellini a muro, il bambino può spingersi fuori e scappare.

INTERROMPERE l'uso quando un bambino può scavalcare o sbloccare il cancelletto.

UTILIZZARE solo con il meccanismo di blocco saldamente inserito.

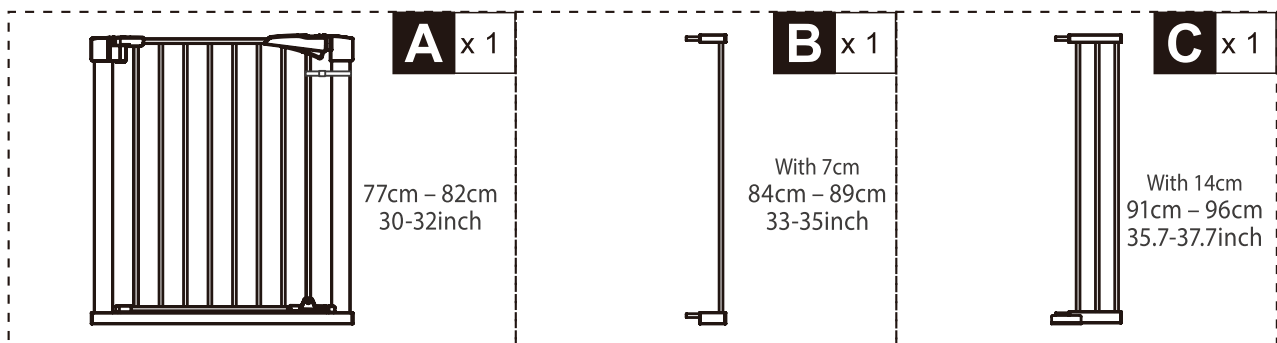
NON usarlo MAI per tenere il bambino lontano dalla piscina.

NON lasciare MAI il bambino incustodito.

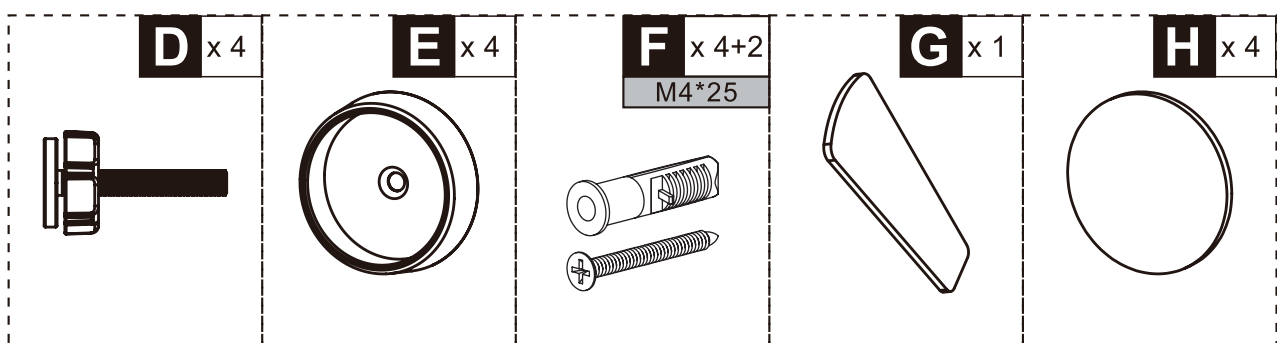
Destinato all'uso per bambini fra i 6 e i 24 mesi.

Installare secondo le istruzioni del produttore.

PARTS



HARDWARE



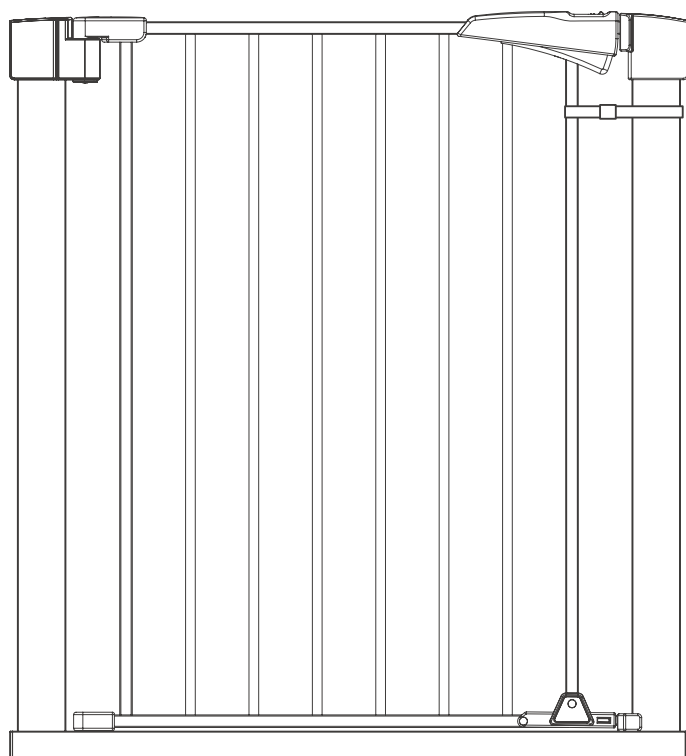
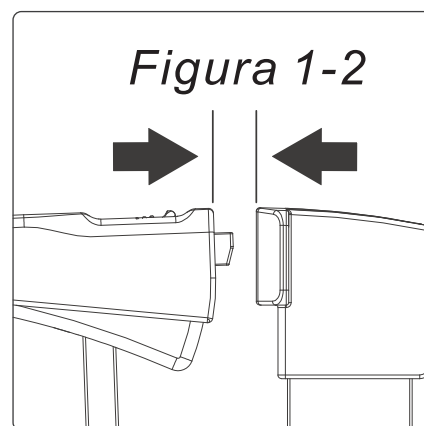
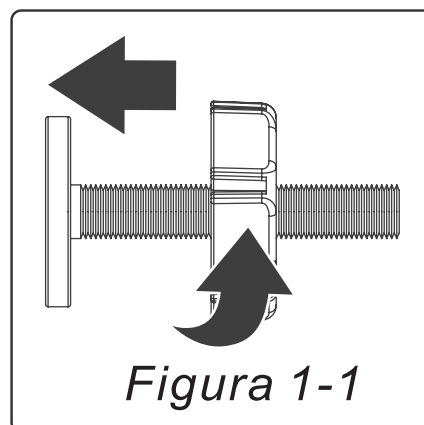
INSTALLAZIONE DEL VOSTRO CANCELLETTO

PASSO 1

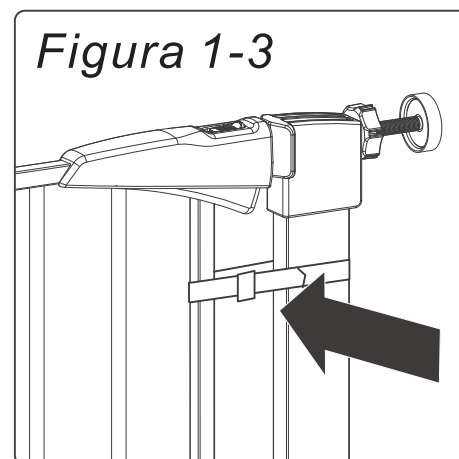
Posizionare (4) Volantino per regolazione (B). Ruotare il volantino lungo la filettatura, eliminando lo spazio tra il volantino per regolazione e il piedino in gomma (*Figura 1-1*).

NOTA: Si può notare un piccolo spazio tra il chiavistello del cancelletto e il telaio (*Figura 1-2*).

QUESTO NON È UN DIFETTO. Questo cancelletto è un cancelletto montato a pressione e questo spazio scomparirà una volta serrato il cancelletto nella sua apertura.



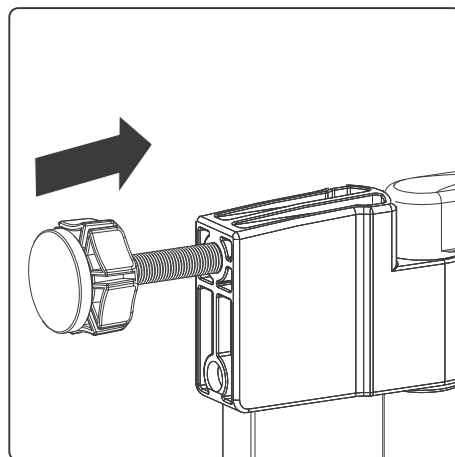
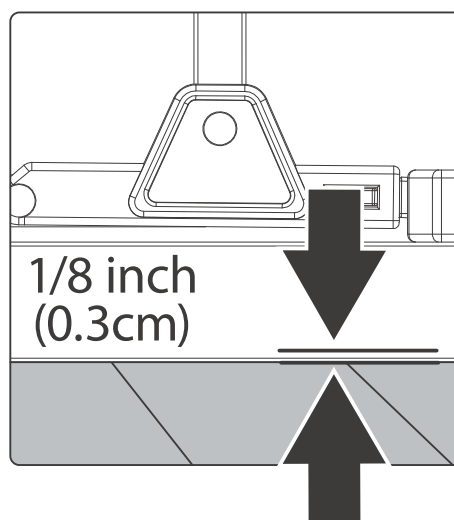
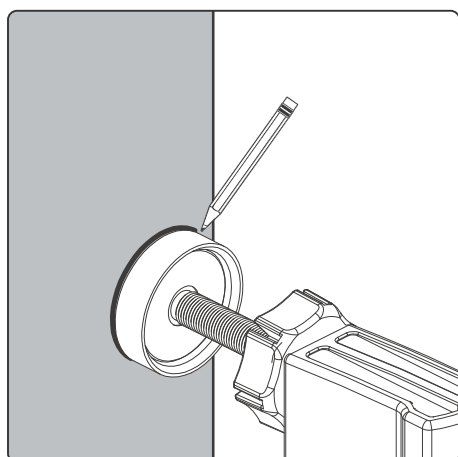
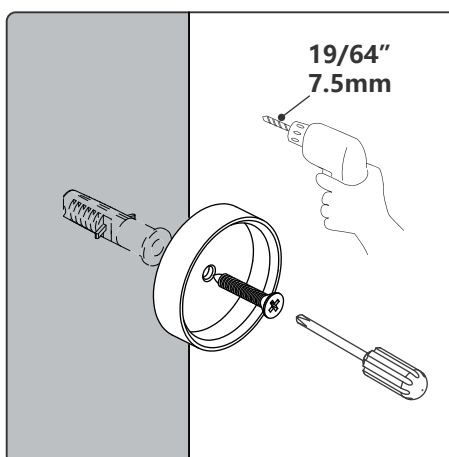
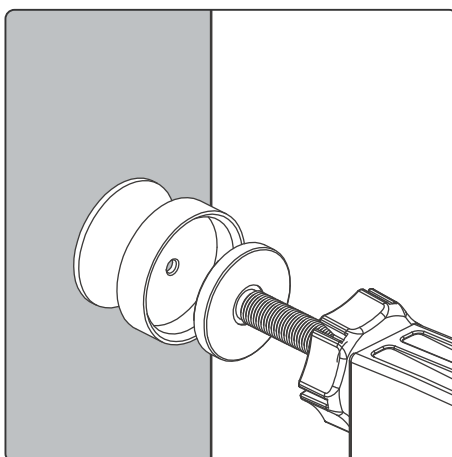
NON RIMUOVERE LA FASCETTA FINO A QUANDO L'INSTALLAZIONE NON È COMPLETATA. (*Figura 1-3*)



PASSO 2

Inserire l'asta filettata del Volantino per regolazione nel foro ruotando il volantino. Fare così su tutti e quattro gli angoli dei lati del cancelletto. (Figura 2-1)

Posizionare il cancelletto nell'apertura desiderata con il fondo vicino al pavimento. La distanza tra la parte inferiore del cancelletto e il pavimento deve essere inferiore a 0,3 cm (1/8 di pollice) (Figura 2-2). Una volta che sei soddisfatto del posizionamento del tuo cancelletto, regolare i piedini in gomma con aste sulla superficie dell'apertura assicurando che siano allo stesso livello (Figura 2-3). E poi rimuovere il cancelletto dall'apertura. Avvitare i 4 scodellini a muro alla parete utilizzando le viti (Figura 2-4) oppure incollare i 4 scodellini utilizzando le strisce adesive fornite (Figura 2-5).

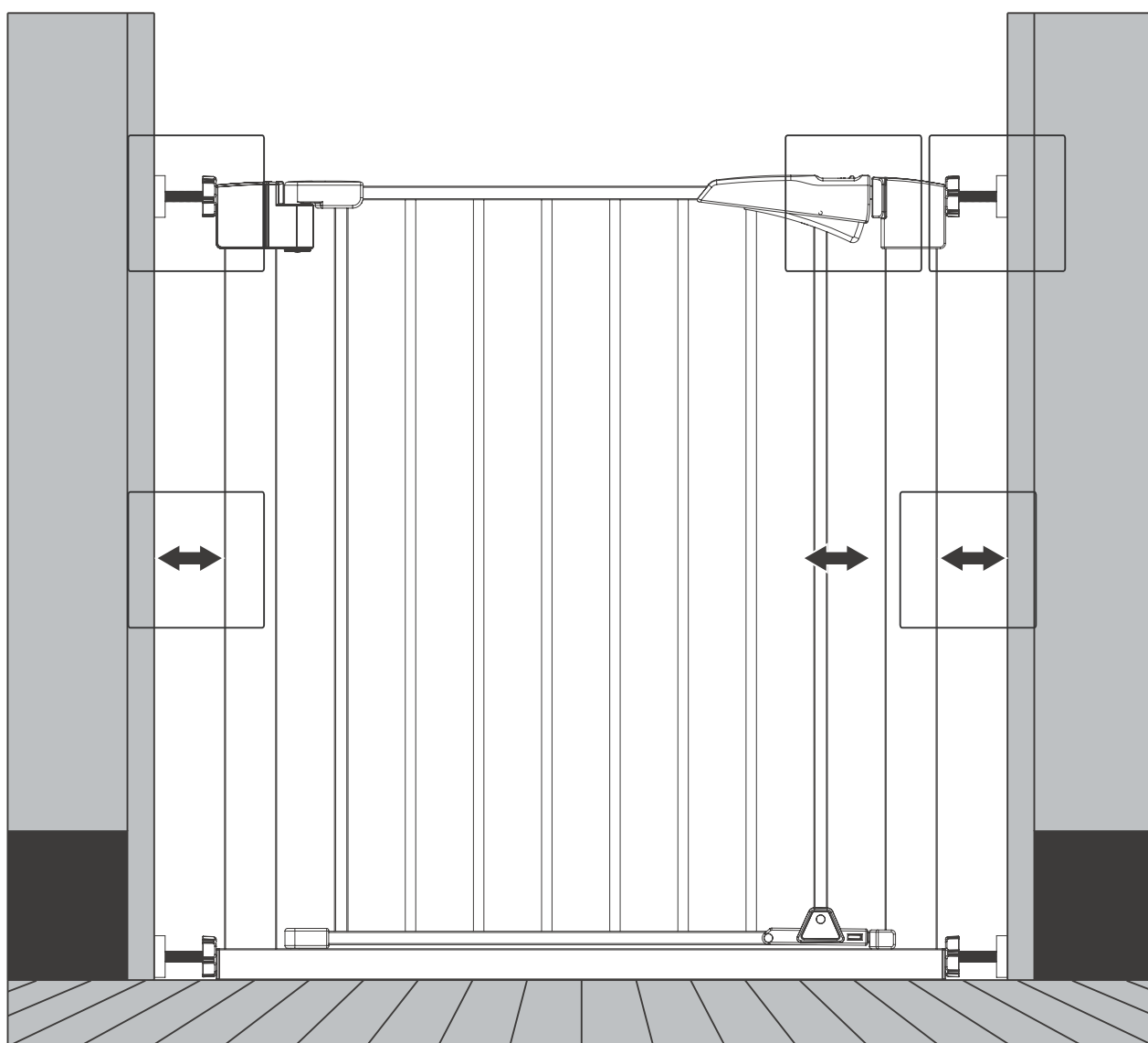
Figura 2-1*Figura 2-2**Figura 2-3**Figura 2-4**Figura 2-5*

INSTALLAZIONE DEL VOSTRO CANCELLETTO

PASSO 3

Inserire tutte e 4 le aste filettate dei volantini nei scodellini a parete (*Figura 3-1*). Stringere i volantini con la chiave. (*Figura 3-2 e Figura 3-3*) Non serrare eccessivamente. Potrebbe essere necessario trattenere le aste filettate mentre si ruotano il volantino di regolazione per garantire che l'intera unità non ruota durante l'installazione del cancelletto.

NOTA: se il chiavistello della porta non si aggancia correttamente al componente ricevente, assicurarsi che il cancelletto sia in posizione orizzontale, montato correttamente e di non siano serrati eccessivamente i volantini di regolazione.



NOTA: Lo spazio tra il cancelletto e il muro non deve superare più di 2,6 pollici (6,7 cm) su entrambi i lati (*Figure 3-4 e 3-5*)
 Se il cancelletto è stato installato correttamente, lo spazio tra il chiavistello della porta e il telaio dovrebbe ora essere chiuso (*Figura 3-6*)

Figura 3-1

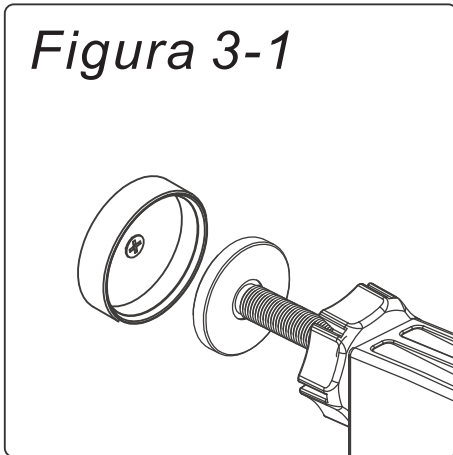


Figura 3-6
 $\frac{3}{64}$ inch
 (0.1cm)

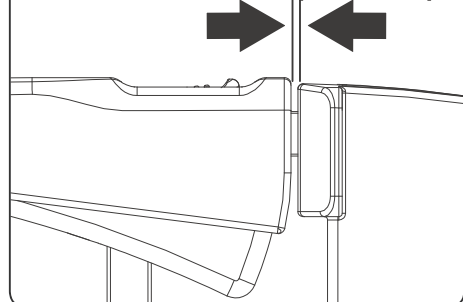


Figura 3-2

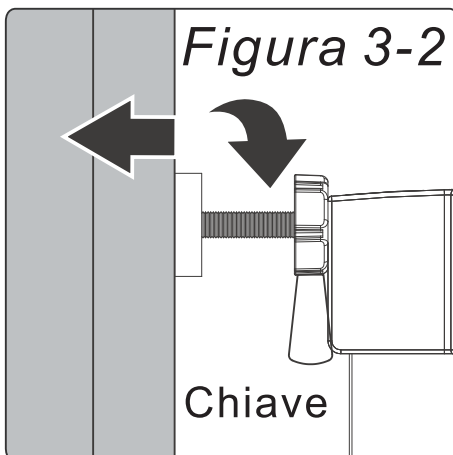


Figura 3-3

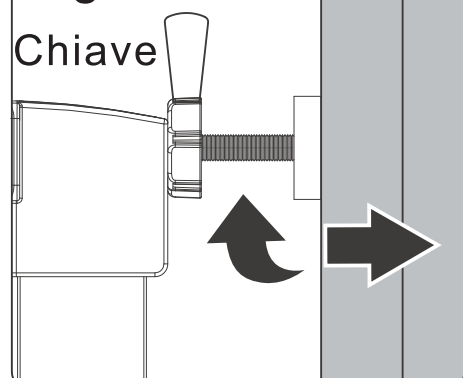


Figura 3-4

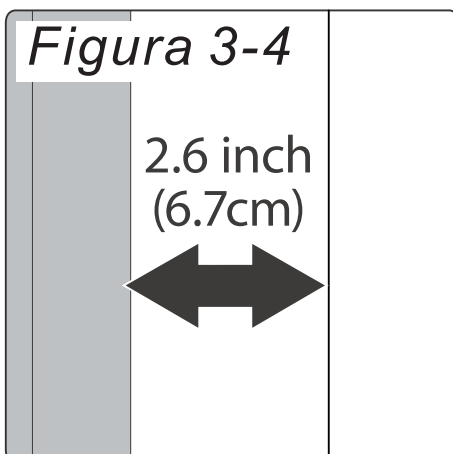
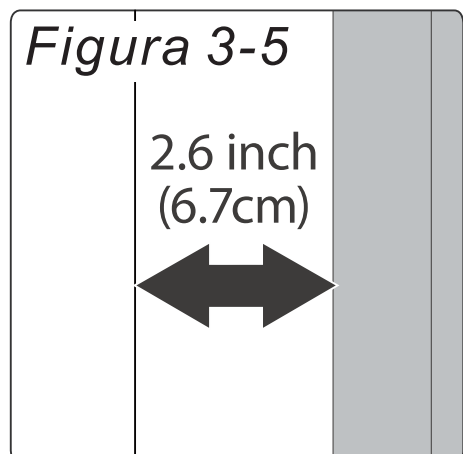


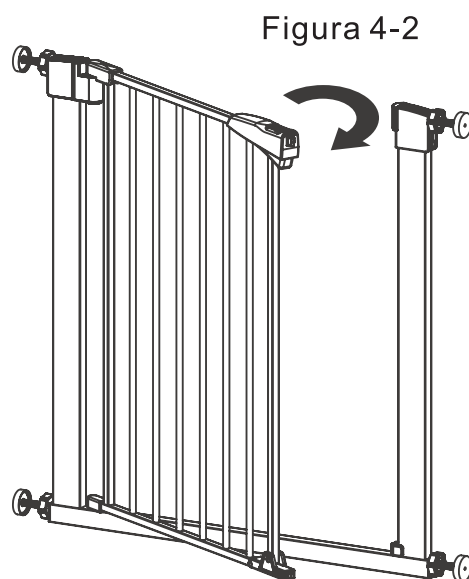
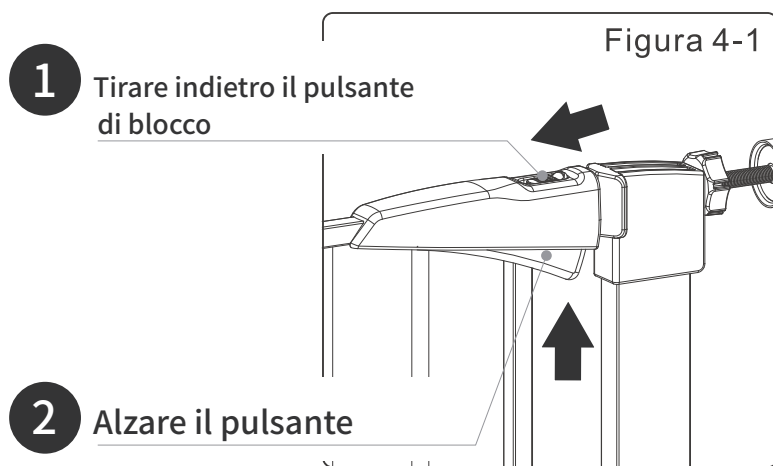
Figura 3-5



FUNZIONAMENTO DELLA CHIUSURA DELLA PORTA

Per aprire: Utilizzare il pollice per tirare indietro il pulsante di blocco e sollevare contemporaneamente il guscio inferiore con le altre dita. In questo modo il chiavistello si sgancia dal telaio del cancello e la porta può essere aperta a spinta o a trazione (Figura 4-1 e 4-2).

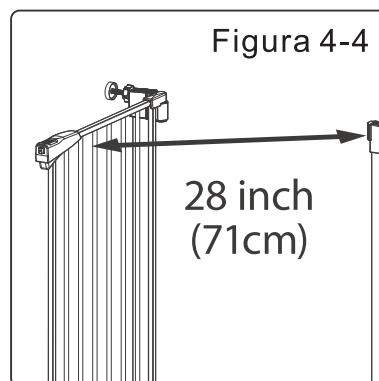
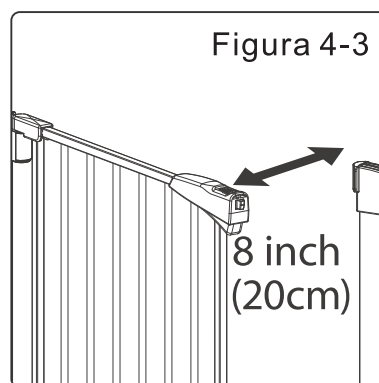
Chiusura: Una volta aperto, il cancello può chiudersi automaticamente e bloccarsi. Può anche essere chiuso spingendolo in posizione, senza colpire con forza il cancello.



Una volta aperto, il cancello si chiude automaticamente e si blocca.

Quando la larghezza di apertura del cancello è di 20 cm, il cancello ha la funzione di chiusura automatica (Figura 4-3).

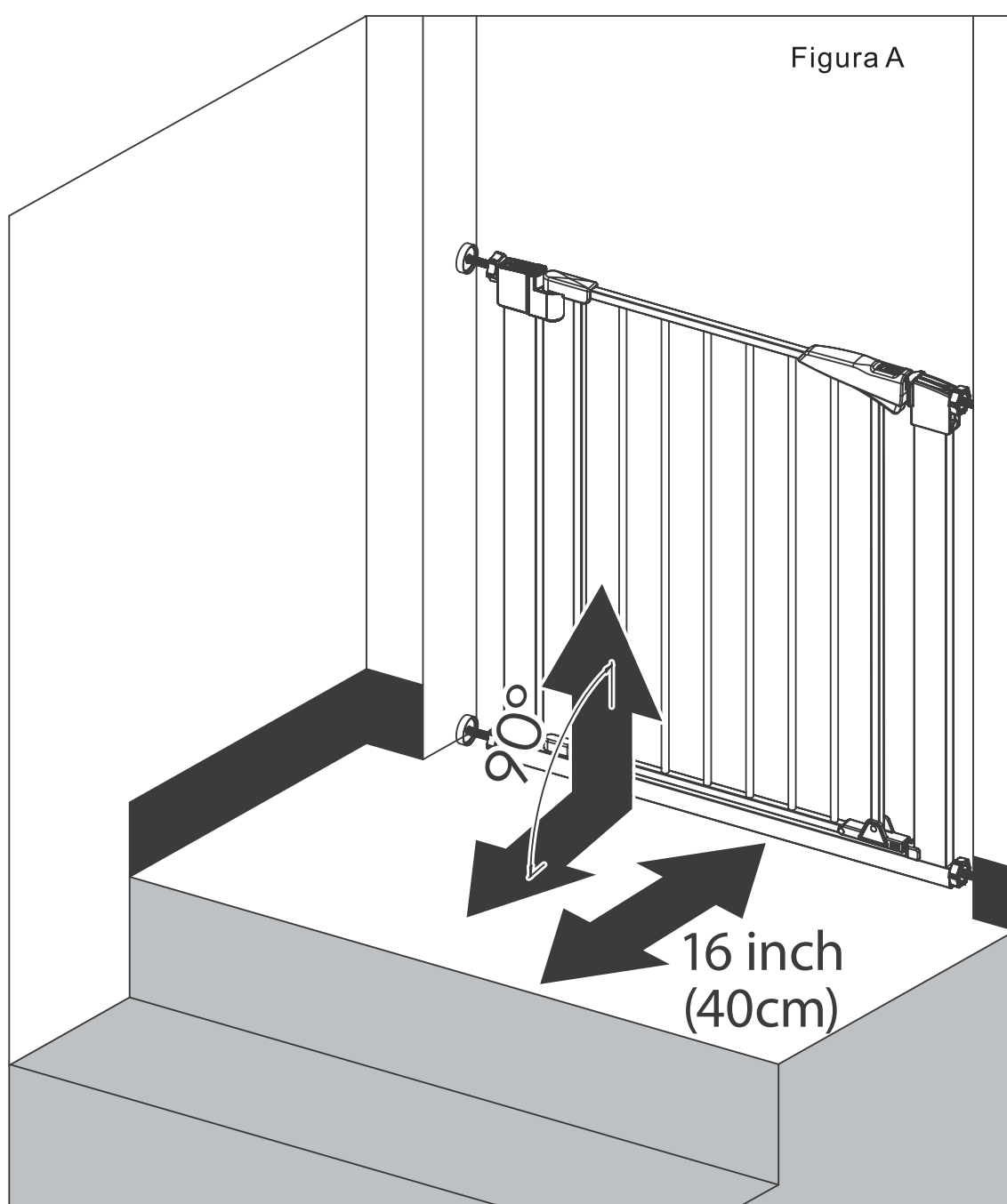
NOTA Quando l'ampiezza di apertura del cancello è superiore a 71 cm, il cancello è normalmente aperto (Figura 4-4).



UTILIZZO IN CIMA ALLE SCALE

Se il cancelletto viene utilizzato in cima alle scale, raccomandiamo che la distanza di sicurezza dal primo gradino sia di almeno **16 pollici (40 cm)**. (Figura A)

L'uso dei scodellini a muro fisserà il cancelletto più saldamente nell'ingresso o nell'apertura.



AGGIUNTA DI UN'ESTENSIONE DEL CANCELLO

FASE 1

Rimuovere le aste filettate superiori e inferiori del mandrino (Figura 5-1).

FASE 2

Assemblare il cancello e la prolunga come illustrato (Figura 5-2 e 5-3). Riposizionare il cancello e montarlo secondo le istruzioni di montaggio del cancello.

NOTA: è preferibile installare le estensioni sul lato cerniera del cancello.

Figura 5-1

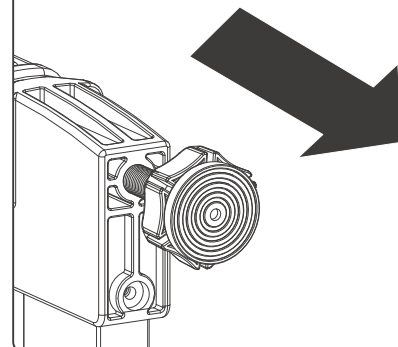


Figura 5-2

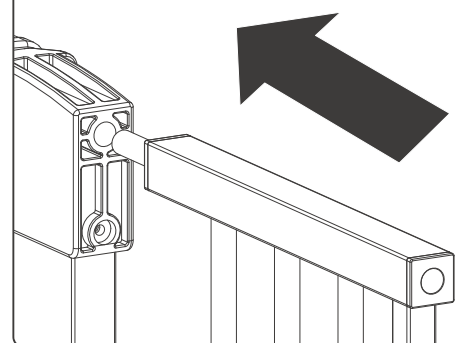
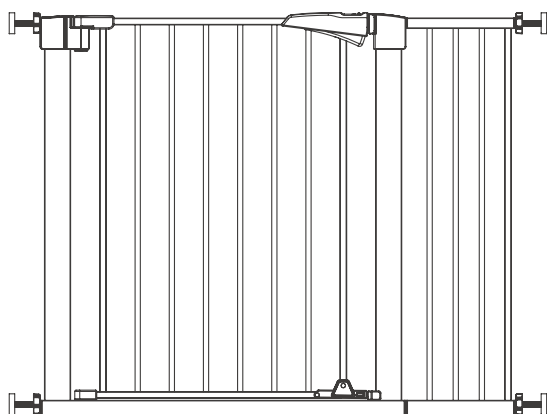
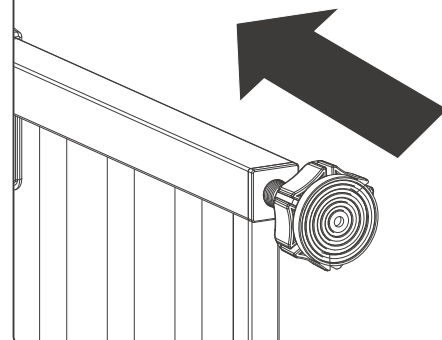


Figura 5-3



RIMOZIONE DEL CANCELLETTO DAL MURO

Per rimuovere il cancelletto dal muro, ruotare i volantini di regolazione su ciascuna delle (4) aste filettate per depressurizzare il cancelletto dall'ingresso o dall'apertura. E poi tirare o spingere delicatamente il cancelletto per liberarlo dall'ingresso o dall'apertura.

CURA E MANUTENZIONE

Controllare regolarmente il cancelletto per segni di danni, usura o componenti mancanti. Non utilizzare se una parte è mancante, usurata o danneggiata. Controllare regolarmente il cancelletto per assicurarsi che tutta il hardware e i componenti di fissaggio siano serrati. Non utilizzare detergenti abrasivi o candeggina. Pulire con una spugna con acqua tiepida e un detergente delicato.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE


 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:


ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU



OU



ASSOCIATION

LIVRAISON

DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr